

## سرقات متبادلة

جلس شارلى فوق مقعد الحديقة الرخامى ، وراح يرقب تلك الفتاة الجميلة «ادنا» التي تجلس على المقعد المقابل ، وهي تقرأ كتاباً مسليا ، بداكأنه يشد انتباهها . فلم ترفع عينيها عنه ..

وتمنى شارلى لو استطاع أن يتحدث اليها ، ويبلغها عن مدى إعجابه ، وأن يدعوها إلى تناول الغذاء معه . ويحدثها عن نفسه ، ثم تقوم بينها صداقة طويلة . قد تنهى بالزواج .

وشرد شارلی طویلا . وراح یفکر :

- ترى هل ستوافق على دعوتى للغذاء؟. ترى ماذا سأقدم لها ؟. سأدعوها على أفخم الوجبات فى أحسن مطعم بالمدينة .

# رقبل ان تقراً ح

« إضحك كركر.. إوع تفكر »

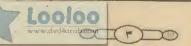
هذا هو الهدف النبيل الذى من أجله قدمنا مجموعة الحكايات الضاحكة من سلسلة أجمل حكايات الدنيا.

والضحك هنا مع شارلى شابلن ممزوج بالمشاعر الانسانية النبيلة .. والحكلية المسلبة . المليئة بالإثارة ..

وفى هذا الكتاب تقرأ أجمل القصص التى قام ببطولتها شارلى شابلن على الشاسة. وهى حكايات لم تنطق إلا على صفحات هذا الكتاب.

فترى ماذا حدث لهذه الحكايات الصامتة حين نطقت ..؟

الجواب في صفحات هذا الكتاب.



وفيجأة توقف شارئى عن التفكير. وتذكر أنه لا يملك مليا واحداً فى جيبه ، ولا فى محفظته . ولذا فليست أفكاره سوى نوع من الوهم . . لكن هل يقبل شارلى أن تفلت منه الفتاة دون أن يتعرف عليها ، بل ودون أن يدعوها إلى الغذاء .؟

التفت شارلی حوله . کان جالساً فی منتزه کبیر ، ولأن اليوم ليس أجازة . فقد کانت الحديقة شبه خاوية من الرواد . لم يجلسن فی تلك الدائرة التي تحيط بشارلی سوی رجل انشغل بقراءة الجريدة ، وبدا كأنه فی عالم آخر . .

هنا قال شارلي لنفسه:

- هذا السيد يقرأ جريدة . لابد أنه شخص ثرى . القادرون وحدهم هم الذين يمكنهم شراء جريدة الصباح هذه الأيام . ولابد أن الشخص القادر على شراء جريدة لديه حافظة نقود جيدة . بها بعض النقود التي تكفى لدعوة شخص آخر على الغذاء . .

وقرر شارلى أن يستولى على حافظة النقود التى يملكها هذا الرجل الغريب . الذى يقرأ الجريدة وهو جالس فوق المقعد الرخامي المقابل ..

مسكين شارلى ، لم يكن يعرف أن الجريدة التى يقرأها الرجل قديمة . يرجع تاريخها إلى أسبوع مضى ، بل إلى شهر قبل تاريخ اليوم . وأنه جلس يتصنع قراءة الجريدة ، وقد صنع ثقبا فى الصحيفة راح يرقب من خلاله وجه الفتاة الجميلة « ادنا » التى جلست تقرأ منهمكة . ثم راح يرقب بعين أخرى شارلى الذى يجلس على المقعد المقابل .

وراح الرجل ، واسمه كرستو يفكر فى أمر هام . فهو أيضًا يود أن يتعرف على الفتاة «أدنا » ، ويتمنى لو اشترى لها قطعة من المثلجات الشهية . كى ترطب عن قلبها فى هذا الجو الحار ..



مثلجات ، وهو لا يملك ملما واحدًا ؟ راح يفكر مردُداً

« لا يوجد سوى هذا الشاب الأشعث الشعر، « المبهدل » في ملابسه . فمثل هؤلاء الناس بخلاء . ويكنزون الأموال على قلوبهم .»

ثم ردد لنفسه ثانية: فعلا. مال الأقرع .. للنزهي . .

يا له من موقف طريف. فكلا الرجلين لها هدف واحد . هو التعرف على تلك القارئة المنهمكة « ادنا » . . وأيضا الاستيلاء على أموال الآخر . . دون أن يعرف كل منها أن هذا الآخر لا يملك في حافظته ملما واحداً .

فجأة ، قام شارلي من مقعده . واقترب من المقعد الرخامي المقابل ، وجلس الى جوار كرستو . وأطلق عليه تحية الصباح . وقال شارلي :

- يقال أن السندات قد ارتفع سعرها اليوم ..

راح كرستو يقلب في صفحات الجريدة . لم يعرف كيف يتصرف. لم يشأ أن يخبر شارلي أن الصحيفة قديمة . لكنه تمتم :

- طبعاً . طبعاً . . هل لديك سندات ؟.

ضرب شارلي على سترته القديمة ، التي أكل منها الزيت وشرب . وقال :

- ليس كثيراً . حوالي عشرة آلاف . أود أن أبيعها .. مط كرستو شفتيه ، وسال لعابه . فلا شك أن عشرة آلاف سند يمكنها أن تجلب مبلغاً طبياً يكفي لدعوة تلك الفتاة على آلاف القطع من المرطبات. هز كرستو شفتيه ، وقال :

- عشرة آلاف سند فقط . هذا ليس كثير . أما أنا شعى حوالى ثلاثين ألف سند ..



- ثلاثين ألف .. ياه .. لكنه ليس رقما كبيرا . فهذه هي السندات التي أحملها فقط معي الآن .. أما الباقي في مكتبي ..

نظر كرستو الى الشاب الرث الثياب . وتأكد فعلا أن الأغنياء بخلاء . وأن هذا الشاب ذا الشارب القصير يخفى ثراءه فى هذه الملابس البالية . وتحت هذه القبعة المخرومة . لكن كل هذا لا يهم . فلا شك أنه قد عرف مكان الحافظة التى يضع بها شارلى سنداته العشرة آلاف ..

بكل خفة .. وبينها هما غارقان فى الحديث عن السندات ، وارتفاع أسعارها ، مد كل من شارلى وكرستو يديهها ، بخفة منقطعة النظير ، فى الجيب الداخلى لسترة الآخر ، حيث توجد حافظة منتفخة مليئة بالأوراق التي لا فائدة منها .

وقبض الرجلان على حافظة الآخر بقوة ، ودون أن يشعر كل منهما بكل ما يفعله جاره . كان كل منهما

مشغولا فى أن يحصل على حافظة النقود بأى ثمن .. وتنهد الرجلان بعد قليل ، وقد اطمأن كل منهما أنه قد حصل على بغيته ، وراحا ينظران إلى الفتاة ، وهما يمنيان نفسيهما بصحبة جميلة ..

لكن ، كانت هناك مفاجأة ، فقد غادرت « ادنا » المكان دون ً أن يحسا بها ..

排 排 特

أحس الرجلان بالحسرة. فبعد أن سرقا الحافظتين، كل من ناخيته. ها هي الفتاة قد اختفت، لا شك أنها انتهت من قراءة الكتاب وانصرفت.. تحسس شارلي مكان الحافظة التي سرقها، وقال لكرستو:

- عن إذنك ، يجب أن أذهب إلى البورصة لأبيع سنداتي ، قبل أن تنخفض أسعارها مرة أخرى ..

تمتم كرستو :

- وأنا أيضا . يجب أن أذهب أن أدهب المنافق الم

وافترق الرجلان .. كان على كل منهما أن يفلت من الآخر. وأن يذهب إلى البورصة لبيع هذه السندات التي سرقها. ولكن ما إن خرج شارلي من الحديقة ، حتى رأى الفتاة « ادنا » تمشى نحو المطعم القريب. فأحس بالبهجة ، وقال :

- سوف أعود اليك قبل أن تنتهي من أكل الهامبورجر . .

وأسرع نحو البورصة . وهناك كانت المفاجأة . فما إن أخرج الحافظة المنتفخة التي سرقها حتى راح يفتحها ، واستعد لإخراج السندات. وسرعان ما خفق قلبه بشادة . وتمتم :

- عليك اللعنة . انها أوراق لا فائدة منها .

وكانت الصدمة الثانية ، عندما تنبه شارلي أن الرجل قد سرق حافظته . وقرر أن يعود اليه أينا كان من أجل استعادة حافظته .. لكن فجأة أطلق ضحكة عالية .

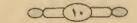
انطلقت في أنحاء البورصة . وأثارت دهشة الحاضرين . فترى هل سيعود لاسترداد الحافظة التي ليس بها ورقة واحدة مفيدة لأي لص .. ؟

وقرر شارلي أن يعود مرة أخرى إلى المطعم ، حيث تجلس الفتاة « ادنا » تتناول بعض الشطائر . وأسرع قبل أن تنتهي الفتاة من طعامها .. وفوجئ عندما دخل هناك أن المكان مزدحم بشكل لم يكن يتصوره . وراح يبحث عن الفتاة في كل مكان ..

ورآها . كانت جالسة الى جوار رجل يرتدى سترة سوداء . ويبدو أنيقاً . وقد أمسك بجريدته وكأنه يقرأ خبراً هاما شغله عن الطعام .. هنا تمتم شارلي :

- انه اللص الملعون . .

لم يكن ذلك الشخص سوى كرستو. الذي سرعان ما اكتشف الأمر . وعاد مسرعا بدوره وها هو يجلس الى جوار « ادنا » ، ويسعى أن يتعرف على الم



راح شارلی یشق لنفسه مکاناً فی وسط هذا الزحام . ورأی کرستو ، بمد یده الیسری ، بخفة شدیدة ، فی حقیبة الفتاة « ادنا » ویلتقط کیس نقودها . .

لم يود شارلى أن ينبه الفتاة الى سرقة كيس النقود .. بل قرر أن يتصرف بشكل آخر ، فهو بدوره لا يملك ثمن الوجبة التى سيطلبها . ولذا فإن أحسن وسيلة هى سرقة هذا الكيس من كرستو .

اطلق كرستو صبحة غريبة ، عندما شاهد شارلى . لم يشأ أن يبلغه شيئا عن الحافظة التي ليس بها سندًا واحدًا . بل وليس بها شيئا مفيداً بالمرة . قال :

- أهلا ، هل جئت لتتناول غذاءك؟.

ردد شارلی :

انخفضت أسعار السندات مرة أخرى .. سوف
 احتفظ بأوراق حتى إشعار آخر .

تصنع كرستو أنه يعرف ذلك . وقال :

فعلا . هذا ما تقوله الصحيفة . اكتشفت ذلك
 بعد أن ذهبت . فجئت لأتناول طعامي . .

وجلس شارلى الى جوار كرستو. أما « ادنا » فقد جلست تأكل ، بدا أنها قد أصيبت بحال من الجوع الشديد ، فلم تنتبه إلى الحوار الذي دار بين الرجلين ..

تنبه شارلى فجأة إلى أن النادل الذي يقف أمام القمطر الطويل الذي يجلس حوله بعض الزبائن قد حشر جيوبه بالكثير من الأوراق الماليه. فسال لعابه. وقال لنفسه:

لنفسه : – من الأفضل آخذ بعض هذه الأوراق ..

راح ينادي النادل، وقال له :

- هل لديكم همبورجر؟

هز النادل رأسه في برود. فقد أحس أنه أمام شخص غيى. فلا شك أن المحل هو أحد الحوانيت المتخصصة في تقديم وجبة الهمبورجر في المدينة. قال شارلي:

www.dvd4arab.com

- هل هو ساخن ؟

هز النادل رأسه مرة أخرى .. هنا قال شارلى :

- هل يمكن أن أدعو هذه الفتاة على تناول الطعام ؟
نظر اليه النادل بدهشة . لم ينتبه أن شارلى قد قام
بعمل اللازم أثناء هذا الحوار . وأنه قد سرق منه بعض
الأوراق المالية . لكنه قال :

- هذه حرية شخصية ..

قال شارلي: إذن سوف أدفع ثمن ما أكلته ..

非特特

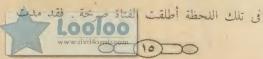
شخص واحد شاهد شارلى وهو يسحب بعض الأوراق المالية من جيب النادل. انه كرستو. لم يشأ هذا الأخير أن يتدخل ، أو أن ينبه النادل إلى الأمر. فقد راح يمنى نفسه بسرقة ذات فائدة. له على الأقل. تعوضه عن السرقة السابقة التى اكتشف بعدها أن شارلى لم يكن يحمل أى سندات مالية.

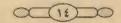
وطلب كرستو المزيد من الطعام ، كان واثقاً أنه سيدفع . أما شارلى فقد قرر أن يدفع حساب الفتاة . ومن نقودها التي سيسرقها من جيب كرستو . فقد قرر شارلى أن يستعيد كيس نقودها الذى سرقه كرستو . .

وجلس الثلاثة يأكلون. التهمت «ادنا» بعض المثلجات. أما شارلى فقد أكل ما عوضه عن جوعه الذى لحق به منذ يومين. إلا أن كرستو ظل يرمقه بغرابة. ولاحظ أنه رجل يحب الطعام بدوره. لذا طلب المزيد. ثم المزيد.

ونجح شارلی أن يمد يده مرة أخرى إلى جيب كرستو، وأخرج كيس النقود الصغير، وردد داخل نفسه:

- يبدو أن ليس به نقودًا كثيرا .. لكن الفتاة ستكون سعيدة حين أعيده لها .







يدها إلى حقيبتها ، واكتشفت ضياع كيس نقودها . وبينما بدا كرستو رابط الجأش ، صاح النادل :

- لا تقلقي يا فتاة .. فهذا السيد سيدفع الحساب . .

وأشار إلى شارلى الذي كان يمسك كيس النقود في يده. نظرت اليه الفتاة ، وأصابتها الدهشة ، وصرخت:

- إمسك حرامي ..

نظر شارلى الى الكيس فى يده . ووجد نفسه فى موقف محرج . أماكرستو فقد بدا أسعد واحد فى المطعم . فقد تمكن ، قبل ثوان قليلة ، من سرقة نقود شارلى التى سرقها بدوره من النادل ، وأحس أنه فى مأمن . صاح النادل :

- امسك حرامي ..

وسرعان ما انقلب المكان رأساً على عقب. بدأ كل واحد يفتش في جيوبه ، عن نقوده ، ربما تكون قد



ضاعت ، ومد النادل يده الى جيبه ، وأطلق صرخة أخرى :

– سرقونی الملاعین ..

ونظر الى كرستو . كان يحشر قطعة الهمبورجر فى فمه ، دون أن ينتبه إلى الدولارات التي برزت من جيب سترته . هتف :

. - انه أنت أيها الملعون..

وتحول المكان إلى كتلة من الصخب . والمطاردات .. .فترى ماذا سيحدث ؟

大 称 称

لم يعرف أحد من يطارد من ، فقد اندفع الجميع يقبضون على بعضهم البعض ، وتصور كل شخص من الزبائن ، أن جاره قد سرقه . فراح يضربه فوق رأسه . ويلتى عليه بطبقه الملئ ببقايا الطعام . .

ولم يسلم أحد من المطاردة . عدا شارلي الذي

تسلل ، أسفل المقاعد ، بجسده النحيل ، واستطاع أن يخرج من المطعم متسللا دون أن تصيبه أى ضربة من الضربات العديدة التي تبادلها الزبائن في المطعم ، أما كرستو ، فقد أخذ ما يناله من الضرب ، على يدى النادل البدين .. فقد انهال عليه بكل براحة يده السمينة ..

وبينها نجح النادل أن يسترد نقوده المسروقة ، وأن يحطم فك كرستو ، كان شارلى قد تمكن من الخروج من المطعم ، وولى هارباً في شوارع المدينة ..

تصور شارلى أن الشرطة تطارده . وقرر أن يبتعد عن الأنظار قدر الإمكان . وقال لنفسه :

- يجب أن أعود إلى الحديقة ..

أحس أن الحديقة هي أكثر الأماكن أماناً في المدينة . فالزوار قليلون هناك . ولا شك أن أحداً لن يفكر في مطاردته . جلس فوق نفس المقعد الذي كان يجلس عليه في الصباح ، وتخيل أن «أدنا » قد تعود بين لحظة

Looloo www.dvd9arab.com

.

ردد الجاويش. وهو ينظر حوله:

إذن فهو يوم جميل للعشاق والمخطوبين.. لكن ترى لماذا لا يأتون اليوم؟

قال شارلي :

- لعلهم بأكلون الهمبورجر..

اتسعت أسارير الجاويش، وقال:

- لا . بل لقد بدأوا يهلون علينا . .

ونظر الى فتاة وخطيبها ، قادمين من بعيد .. وما إن رأى شارلى الاثنين حتى أصابته صدمة . فالفتاة لم تكن سوى « ادنا » التى تسير بصحبة شاب لم يره شارلى من قبل ..

N N 3

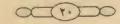
وفجأة رأى الجاويش ذا الشارب الكثيف. كان يقف على مقربة منه ، وقد تحسس عصاه الغليظة بيده . وراح ينظر اليه . وبدا الغضب في عينيه ، انكمش شارلي في مكانه . وأدرك أنه هالك لا محالة .

اقترب منه الجاويش. وراح يتأمله دون أن ينطق بكلمة واحدة. امتلأت رأس شارلي بالتصورات والخيالات. رفع الجاويش رأسه إلى السماء. ثم أخفضها الى شارلي، وسأله:

- ما رأيك . هل تتصور أن السماء ستمطر . ؟

تنفس شارلى الصعداء. والتقط أنفاسه اللاهثة. ورفع أصبعه فى الهواء ، وراح يهزه بصورة غريبة ، كأنه يقيس حركة الرياح. نظر اليه الجاويش بدهشة وتخيل أنه أمام بهلوان ، فهو لم ير أحداً يحرك أصابعه بنفس الأسلوب من قبل. وسمع شارلى يقول :

- لن تمطر قبل المساء. يوم سعيد عليك ..



قال « الفريد » :

- تلفيهم بطريقة خاصة ..

وأخرج كيس نقوده وراح يريها كيف لفه ، ثم قال :

– اربطيه بأستك قوى فى النهاية حول عنقك . .

لم يلحظ الاثنان أن شارلى يرقبهها . أما الجاويش فقد انصرف الى مكان آخر ليرعى الأمن فى الحديقة . رأى شارلى الشاب يضحك وهو يتحدث الى الفتاة . فأحس بالغيظ ، وتصور أن هذا الشاب قد اختطف منه فتاته التي كان أول من أعجب جها .

وراح « الفريد » يتكلم الى الفتاة . الى أن قالت له :

- هل لك أن تلف لى كيسى بالطريقة التي تتحدث ؟

هز « الفريد » وأسه وقال : بكل سرور .

وأخرجت الفتاة كيس نقودها . فراح يربطه . ثم لفه بأستك قوى . ووضع حوله أستك ثائث آخر . وقال ﴿

www.dvd4arab.com

على يدى النادل البدين. أما ذلك الشاب فقد تصوره شارلى خطيبا للفتاة ، حسما تصور الجاويش أيضا..

لم يعرف شارلى أن ذلك الشاب لم يكن سوى لص جديد ، أراد أن يحتال على الفتاة . بعد أن حضر تلك المعركة الغريبة فى مطعم الهامبورجر . فقد رأى « أدنا » تضع كيس النقود فى حقيبتها وقرر أن يستولى عليه ، وراح يتتبعها . ثم أخبرها أن عليها أن تحاذر من اللصوص الذين انتشروا أخيرا فى المدينة بعد موجة المهاجرين الأخيرة . .

وبكل ذكاء اللصن ، راح الشاب « الفريد » يحدثها عن حكايات السرقة العديدة المنتشرة في المدينة. وبدت « ادنا » مشدوهة لغرابة هذه الحكايات العديدة . ولم تكن تتصور أن في المدينة كل هذا العدد من اللصوص الذين يتكلم عنهم « الفريد » سألته :

لكن ، كيف يحفظ المرء نقوده بعيداً عن أعين اللصوص .





- انه هكذا في أمان . لفيه حول عنقك . . لن يسرقه منك أحد . .

فى تلك اللحظات كان شارلى يردد: علقتها أيها الملعون!!

राह रहि हैंद

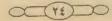
كان شارلى هو الشخصى الوحيد الذى رآه يبدل الكيس الملئ بالنقود ، بكيس آخر ملئ بالورق العادى . إذن فهو لص . قرر شارلى أن يتدخل ، وأن يفعل شيئا . . فصاح بأعلى صوته :

- يا جاويش .. إلحق حرامي ..

نظر «الفريد» جزعاً حوله .. وسرعان ما ظهر الجاويش . وهنا ولى «الفريد» الفرار ، وصاح الجاويش :

– سوف أؤدبك أيها اللعين ..

سمع الجاويش يقول من مسافة بعيدة . وهو يلهث :



#### - لا تتركه سوف آت حالا ..

لم يعرف الثلاثة ، أن الفتاة « ادنا » قد قررت التدخل لاستعادة النقود بأى ثمن ، فهى تحب قراءة روايات المغامرات ، وتعرف جيداً كيف تتصرف ، مثل أبطال هذه الروايات ، عند اللزوم .

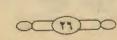
قفزت « ادنا » فوق اللص ، وبكل قوتها ، دفعته بقدمها ، وأسقطته فوق الأرض .

فى تلك اللحظات ، كان الجاويش قد لحق بهم ، وراح يقبض بيده على اللص ، هنا قال شارلى :

- هل لى أن أتعلم منك فنون المصارعة . . ؟

اخرجت الفتاة الكتاب من حقيبتها. يا إلهي. انه نفس الكتاب الذي كانت تقرأه في الصباح ، لم يكن سوى كتاب عن فنون المصارعة الحرة .. راح يبتلع لعابه. وقال:

- لا يُن أنا أحب الدروس العملية ..



قالت الفتاة : خذه .. فلدىّ كتاب آخر ..

وأخرجت كتاباً راح شارلى يقرأ عنوانه ، بينا كان الجاويش يسوق « الفريد » إلى مصيره . لمعت عينا شارلى وهو يقرأ عنوان الكتاب الذي لم يكن سوى « فنون النشل عند النساء » ..





# 2

## أعظم شرطى في المدينة

مُساكين هؤلاء الجياع فى أى بقعة من بقاع الأرض... وفى أى زمن..

وبالطبع مسكين شارلى. فهو فى حالة جوع دائم و ويعيش فى حظ عثر. فهو ما إن يعثر على وظيفة حتى يفقدها لا لسبب أو لآخر. ويعود مرة أخرى إلى الشارع . فيقرص الجوع بطنه ويسير يبحث عن شئ يأكله .

ها هو شارلى الآن ، يسير فى أحد شوارع المدينة . الجوع يقرص بطنه . ويرى الفرحة تعم وجوه الناس . لكن كيف يمكنه أن يشعر بهذه الفرحة طالما هو جوعان . . فجأة ، سمع صوت غناء ، صادر من مبنى صغير ، الى جوار

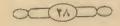


### شارلی شابلن

. ولد شارلی شابلن فی ۱۹ ابریل ۱۸۸۹ بلندن . عاش طفولة قاسیة وصعبة . ومارس الاملیل وهو فی سن مبکرة . فسافر الی بلاد عدیدة للتمثیل . عمل بالمسرح .

ثم انجه الى السينما الصامتة. واكتشف المثلة « ادنا بور فيانس » التى أصبحت شريكة له فى الممثيل فى أغلب أفلامه الصامته. ومنها فيلم « المتشرد » عام ١٩٩٦. و « فى المنتزة » الذى أخرجه أيضا فى نفس العام. والذى تحكيه هنا تحت عنوان « سرقات متبادلة » . أخرج شابلن اكثر من خبيسين فيلما فى عصر السينما الصامته من أشهرها « البطل » و « البنك » و « كنفا سلاح » . أما أفلامه فى السينما الناطقة فقد كانت قليلة للغاية . ومن أهمها » الدكتاتور العظيم » عن الزعم النازى ادولف هتلر . و « اضواء المسرح » عام ١٩٥٢ . والسيرك وغيرها . .





الرصيف. التفت اليه ، وراح يقرأ الإعلان : « دار الخير ، والإحسان » . ردد لنفسه :

- حسنا ، سوف أجد هنا بعضا من الطعام ..

ولم يتردد شارلى لحظة فى أن يدخل المبنى ، كان عبارة عن صالة كبيرة ، جلس فيها بعض الزيائن يستمعون الى المواعظ التى يلقيها رجل عجوز ، يدعو الناس للخير ، والإحسان . وأن يقدموا من الفائض عندهم للفقراء . .

تحسس شارلی جیبه . وتأکد أنه لا یملك أی فائض . وأن هذا الرجل لا یقصده بالطبع ، وجد نفسه جالساً الی جوار امرأة تحمل طفلا ، وبدت كأنها تبكی متأثرة بالموعظة التى یلقیها الرجل ، رآها تشیر له أن يحمل عنها طفلها ، حتى تخرج مندیلها ، وتمسح دموعها ..

وأمسك شارلي الطفل .. وراحت المرأة تمسح دموعها . ثم وضعت منديلها مرة أخرى في حقيبتها

وراحت تستعيد طفلها من شارلى الذى اكتشف أن الرضيع قد قام نحوه بالواجب. وأنه قد بلل قميصه وبنطاله.. لم يتمالك شارلى سوى أن ينفجر ضاحكاً..

وانطلقت ضحكة شارلى مجلجلة فى القاعة. وهو يقول :

- هذه نكتة جميلة .

لم تفهم المرأة شيئا بالمرة . كان الموقف عاديا . لكنه ليس مضحكاً . التفت الحاضرون الى شارلى ، ونزل الواعظ من مكانه ، واقترب من شارلى ، وقال بصوت ملأه الوقار :

- هل لك أن تقرأ في كتاب الهداية ؟.

وأمسك شارلى الكتاب الذى قدمه له الواعظ. وحاول أن يقرأ . لكنه اكتشف أنه لا يعرف القراءة ، والكتابة . فنظر الى المرأة ، وقال لها :

- هل تقرئين لي ؟.







بدت المرأة مشغولة بابنها الذى بلل ملابسه. أما الواعظ، فقد عاد مرة أخرى إلى مكانه وزاح يواصل إلقاء الموعظة، ثم قال:

– الآن ، حان وقت الغذاء ..

ولم يكن عجيباً أن يكون شارلى أول من يقفز عند المائدة . ويقوم بالواجب . راح يملأ بطنه تعويضا له عن كل ساعات وأيام الجوع . ولم يحس بأى حرج وهو يضع ما خف حمله فى جيوبه ، وهو يدرك تماماً أن الغد يحمل جوعاً أشد ..

46 45 46

لم یلتفت أحد إلی شارلی ، فهذا هو حال الجیاع دائما . أما شارلی نفسه ، فقد تنبه ، بعد أن قام بالواجب نحو كل الطعام الذی أمامه أن هناك حقیبة ید مفتوحة . ورأی كیس نقود بارزًا منه ، وبدا كأنه یدعوه لیأخذه . .

وترددت بدا شارلي ، وفي النهاية دس شارلي كيس



وجلس شارلى الى جوار الفتاة التى وضعت حقيبتها بجانبها ، وراحت تقرأ له بعض سطور من كتاب المواعظ . وأحس شارلى بحرج شديد ، ووجد نفسه ، بعد قليل ، يُخرج كيس النقود ويعيده مرة أخرى إلى مكانه .. وهو يقول لنفسه :

یکفینی الطعام .. سوف أظل شبعاً لمدة یومین
 آخرین .

وظلت الفتاة تقرأ كتاب الموعظة . ولم يكف شارلى عن الساع ، كما لم يتوقف عن تأمل وجهها الجميل . ولكن فجأة ، سمع الحاضرون أصواتا مريبة ، قادمة من الشارع ، ودخل رجل عجوز ، بدا عليه الارتباك . وقال :

- انه واطسن ..

وسرت همهمة فى المكان .. فوجود واطسن فى الشارع القريب بشكل خطراً على كل المكان . فهو واحد من أشرس المجرمين فى البلاد . لم تستطع الشرطة حتى الآن من أشرس المجرمين فى البلاد . لم تستطع الشرطة حتى الآن من أشرس المجرمين فى البلاد . لم

النقود في جيبه ، بين بقايا الطعام . وقرر أن يغادر المكان . لكن قبل أن يخرج من الباب ، سمع فتاة تناديه :

- انت ، يا حضرة ..

التفت شارلى اليها ، وأحس بقلبه يدق . لا شك أنها اكتشفت سرقته كيس نقودها قالت ، وقد بدت البراءة على وجهها :

- لقد نسيت هذا ..

فوجئ بها تمد له كتاب المواعظ. أحس شارلى بالحرج، فهي لم تكتشف حكاية السرقة بعد قالت ببراءة غريبة:

اقرأ هذا الكتاب لو ضاقت بك السبل. وسوف تشعر بالراحة ..

أمسك شارلي الكتاب. وقال:

- لكنني لا أعرف القراءة .. هل قرأت لى ؟.



أن تقبض عليه . أحست الفتاة « ادنا » بالحوف . إلا أن شارلي قال لها :

- ماذا بك ؟

ردت وقد تغيرت ملامح وجهها :

– انه شرير.. ولا يعرف الرحمة..

ردد: ولا يعرف أيضا كتاب الموعظة ..

وخرج شارلى الى الشارع . وأحست الفتاة بالهلع . وقالت :

- لا تخرج . سوف يقتلك ..

华 雅 游

قال شارلى: لا تخافى. أنا أعرف طريقى ..

ترى هل خرج شارلى لمواجهة المجرم واطسن وحده ؟. وهل يمكنه أن يواجهه ؟ وهو المجرم الذى احتارت الشرطة فى أمره ، ولم تتمكن من التغلب عليه ،



لا. لم يكن شارلى مجنوناً الى هذا الحد. فهو يعرف انه كرجل ضئيل لا يمكن أن يقف فى وجه متوحش عملاق مثل واطسن..

تسلل شارلی بجوار الرصیف ، وراح یولی الفرار . فهو یعرف فی نفسه الانسان الحریص ، الجبان ، الذی علیه أن بهرب من أی مواجهة . . أحس بالخوف أیضا علی الطعام الكثیر الذی دسه فی جیوبه ، وتصور أن المجرم واطسن لو أمسك بخناقه ، فسوف يخرج هذه البقایات ، وسیأخذها منه ، وسیحرمه منها .

وبكل خفة تمكن شارلى من الهروب .. بينها كان واطسن قد سيطر نحلى الشارع بأكمله . وانطلق شارلى الى الشارع الخلفي ، وراح يتحسس الطعام وهو يردد :

سأعود دائما الى هذا المكان .. و ..

وبينها هو يفكر فى تلك الفتاة ، وفيها سمعه من كتاب الموعظة ، وفى الطعام الذى التهمه ، وقعت عيناه على إعلان طلب وظائف . يا إلهى . لقد انفتحت له أبواب



السماء. لكن ترى ما هى الوظيفة المطلوبة ؟ انها وظيفة شرطى .. يا لها من فرصة خطرة . فهل يصلج شارلى أن يكون شرطيا ، عليه أن يطارد المجرمين فى المدينة ..

وقف شارلى مترددا . فهل يدخل القسم كى يضمن لنفسه هذه الوظيفة . أم يضيع عليه فرصة نادرة طال بحثه عنها ، لقد سبق لشارلى أن عمل فى وظائف عديدة ، ولم ينجح ، تابعه سوء الحظ فى كل مكان ، فهل يمكنه أن ينجح فى وظيفة شرطى عليه أن يطارد رجالا من طراز واطسن . . ؟

قرر شارلى أن يقتل تردده . وأسرع يدخل قسم الشرطة . وراح يقابل المأمور . لم يتأخر شارل طويلا فى الداخل ، فبعد قليل خرج ، وقد ارتدى ملابس الشرطة . وأمسك بيده عصا قصيرة ، يستعملها رجال الشرطة لضرب المجرمين .

مسكين شارلى ، ليس فقط لأن عليه أن يواجه رجالا شرسين مثل واطسن . بل لأن ملابس الشرطى

التى ارتدها بدت واسعة عليه . فكان البنطلون يترلق بين وقت وآخر ، وأصبح على شارلى أن يرفعه كلم انسل من مكانه .. أما السترة فقد بدت أكمامها طويلة . وغطت القلنسوة رأس شارلى تماما . فكادت أن تعمى عينيه ، ولا يرى بها ماذا يدور أمامه ..

وسمع شارلي أحد المارة يقول :

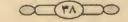
فعلا . هذا هو الشرطى الذى سيقبض على
 واطسن . . سيشرب من دمه . .

وقبل أن ينتهى الرجل من كلماته الساخرة ، كان شارلى قد ضربه فوق رأسه بعصاه ، فأسكته ثم تقدم فى طريقه نحو واطنسن .

تری هل سیواجه شارلی واطسن ..

整 於 於

ثقة غريبة سرت في شارلي عندما ارتدي ملابس الشرطة . أحس بمسئولية كبيرة تقع على عاتقه . فجأة الشرطة . أحس بمسئولية كبيرة تقع على عاتقه . فجأة الشرطة . أحس بمسئولية كبيرة تقع على عاتقه . فجأة الشرطة . أحس بمسئولية كبيرة تقع على عاتقه . فجأة الشرطة .



رأى رجلا عملاقا يتقدم منه ، راح ينظر اليه نظرات غريبة . ثم ضحك ضحكة عالية مليئة بالسخرية ، لم يشأ شارلى أن يضربه ، مثلا فعل فى المرة السابقة ، وإلا وجد نفسه يضرب كل من حوله . وكل المارة فى الشوارع ..

لم يعرف شارلى أن هذا الرجل العملاق هو نفسه واطسن ، إلا عندما قال له :

- أهلا. هل أصبحت الشرطة توظف الفئران ..

تطلع شارلی إلی نفسه ، وتأكد أنه رجل يملأ ملابسه . وأنه شرطی محترم . لم يشأ أن يواجه الرجل ، وراح يدخر قوته لمجابهة واطسن ، دون أن يعرف أنه هو الذي يقف أمامه يتحرش به . ثم قال :

- اخرس يا رجل .. الشرطة لا توظف سوى القطط التي تأكل الفتران .

وضحك واطسن ، وخلع القبعة عن رأس شارلي .

راح يضعها فوق رأسه الكبيرة ، وقال بنفس اللهجة الساخرة :

 يا لها من وظيفة . هل عندكم وظيفة خالية لمجرم مثلي ؟. واطسن المجنون ..

كادت العصا أن تسقط من بد شارلى ، وهو يتأكد أنه أمام أعتى المجرمين ، وأشدهم قوة . أسرع نحو مقصورة الهاتف ، وحاول أن يتصل بقيادته ، كى يخبرها أنه قد قبض على واطسن ، وأن عليهم أن يرسلوا له النجدة اللازمة ..

وما إن رفع شارلى السهاعة ، حتى صاح : - آه . عليك اللعنة ..

اكتشنف أن السلك مقطوع . وأدرك أنه قد وقع فى شرك المجرم الذى سيفتك به ، وأحس أن المعركة الفاصلة ستندفع بينهما على التو ، خاصة أن واطسن قد اقترب من المقصورة وقال :



– ماذا تفعل يا شاطر.. ؟

رد شارلی :

- اطلب أمي .. سوف تجئ لتأخذني معها ..

ضحك واطسن. وقال: حسناً، تصورت أن الشرطة ستسعفك.. هاها.

فجأة ، أحس شارلى بثقة غريبة تسرى فى داخله . ولم يخف وهو يرى المجرم ، يقوم بثنى عمود النور القريب من مقصورة التليفون .

فوجئ واطسن بشارلى يطلق ضحكة غريبة ، مليئة بالسخرية ، ويقترب منه ، ثم يقول :

- ما تفعله هذا ليس سوى ألعاب أطفال .. انظر ..

(F 4)F 4/5

أشار شارلى الى أعلى. فرفع واطسن رأسه. وانهال شارلى عليه بعصاه بضربة قوية. ثم دفع العمودكي يعيده الى حالته الأولى. بدا من السهل إعادته الى حالته.

ارتسمت الدهشة فى عينى المجرم تصور أنه أمام شرطى قوى . وتأكد أنه لا يمكن أن يغلبه . واستبد الغضب بالمجرم . وقرر أن يرد لنفسه اعتباره المفقود ، وفى تلك اللحظة بدأ الكيروسين ينسال من العمود .

فأطلق واطسن صرخة عالية ، وصاح بنادى بصوته الجهورى :

- إلحقوني . إلحقوني .. أنقذوني من هذا اللعين ! وهكذا ، أصبح واطسن طيعا بين يديّ الشرطي شارلي الذي قال له :

- لو تحركت من مكانك فسوف أريك شغلك .. في تلك اللحظات ، كان بعض المارة قد تزاحموا . وشاهدوا شارلي يقبض على المجرم واطسن ، الذي مد يدبه ، وقال ، وهو يكاد أن يبكي :

وترکه شارلی . وتوجه الی مقصوری تعلق وحرمت ..



راح يتصل بقيادته ، وأبلغها أنه قد قبض بسهولة شديدة على المدعو واطسن . وأن عليهم إرسال وحدة لاستلامه ..

وعندما عاد شارلى الى حيث يقف واطسن ، كانت المفاجأة . فالمجرم لم يبرح مكانه حتى جاءت القوة للقبض عليه ، وإيداعه السجن . .

وهكذا ذاعت شهرة شارلى فى المدينة ، وأصبح أشهر شرطى ، وأحبه الأطفال ، وراحوا يقلدونه . وقيل أن الأمهات اللاتى أنجبن أطفالا جدد قد أطلقن اسم شارلى على المواليد ، وأن رجال الشرطة ، قد راحوا يرتدون تلك الملابس الواسعة . ذوات الأكهام الطويلة . والتى يمكن للبنطال فيها أن ينسل بسهولة . .

وسرعان ، ما ساد الأمن فى المدينة .. وقور المجرمون الشرسون البحث عن مدن أخرى لا يوجد فيها أمثال شارلى . حتى لا يقعوا بين يديه ..

وقل عدد المجرمين بشكل ملحوظ . وخفت السرقة الى حدكبير ، إلا من بعض الحالات النادرة ، حتى هذه الحالات نفسها لم يكن شارلى يتركها ، اللهم إلا حالة واحدة فقط حدثت ذات صباح ..

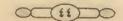
تری ماذا حدث ؟

فى نوبة حراسة وعمل شارلى ، راح يتجول فى السوق ، الذى بدا فى هذا الصباح ، أحسن ما يكون فى التنظيم ، راحت النساء تطلق التحية لشارلى . أما الرجال والباعة ، فقد رفعوا أيديهم لتحيته ، وقدمت له واحدة من النساء زهرة بنفسج جميلة ، وقالت له ;

انها رمز الإعجاب يا شارلى ..

وبينها أمسك شهارلى بالزهرة ، رأى شيئا غير عادى . استرعى انتباهه . فقد لاحظ أن امرأة قد سرقت بعض الخضروات من فوق احدى العربات ، ثم دستها فى حقيبتها ، وفوجئت به يناديها . التفتت اليه فى فزع . وقالت :

(20)



- أرجوك عنى فورائي أبنائي الجياع . .

وراح شارلى يسترجع شريط الذكريات. تذكر فجأة الفتاة الجميلة « ادنا » التى قرأت له من كتاب المواعظ ، أخرجت منه الانسان الطيب النقى. وبينا يمنح المرأة بعض الوريقات النقدية ، كان قد قرر أن يذهب إلى « دار الخير والاحسان » بحثا عن « ادنا ».

وما إن انتهت نوبة العمل ، حتى ارتدى شارلى ملابسه ، وتوجه الى « دار الحير » وفوجئ أن الباب مغلق . لكنه راح يطرق الباب .. فتح له رجل عجوز الباب . وعندما رآه . هلل ، وقال :

- من . شارلى . . هل جئت من أجل الصلاة . . ؟ قال شارلى :

- جنت أبحث عن الفتاة ﴿ أَدِنَا ﴾ . .

تمتم العجوز : « أدنا » هل تريد أن تقبض عليها . ؟ صدقني انها شي يختلف عن أبيها .

أحس شارلى بالدهشة. فما علاقة الفتاة الرقيقة «ادنا» بما يتكلم عنه الرجل. فهذه الفتاة اكثر من قابل شارلى براءة في حياته.. سأل العجوز:

- لا أفهم . ماذا تقصد ؟

قال العجوز : لقد قبضت على أبيها ..

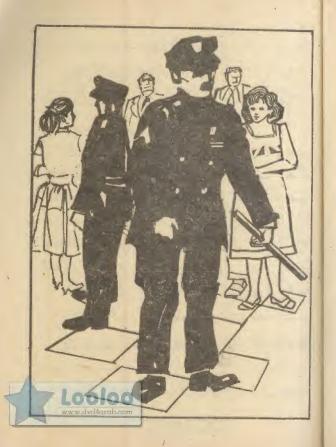
رمش شارلي بعينيه مرات عديدة, وقال:

- هل تقصد ؟

هز العجوز رأسه مؤكداً أن «أدنا » هي ابنة المجرم واطسن . يا إلهي . يا له من منطق غريب .

لكن ، ترى ماذا سيفعل شارلى مع « ادنا » ؟

لم يتأخر العجوز أن يدل شارلى على عنوان « ادنا » . وقرر الشرطى أن يتوجه الى بيتها ، وأن يطلب مقابلتها . وأن يستمع منها الى مواعظ الجميلة أنوي .



وطرق شارلی الباب ، اكتشف أن « ادنا » البریئة تسكن فی منزل قدیم فقیر . وعندما فتح الباب كانت مفاجأة أخرى . فقد خرجت تلك المرأة التي كاد شارلی أن يقبض عليها في السوق قبل ساعات ، إلتاعت المرأة عندما شاهدت شارلی ، وتصورته قد جاء للقبض عليها ، إلا أنه قال ، وهو يبتسم :

- هل لى أن أتناول العشاء معكم ؟

هزت المرأة رأسها باقتنان . وأفسحت المكان لشارلى كلي يدخل ، وفي الداخل كانت المفاجأة ، فالمنزل فعلا مكدس بالأطفال . وراح شارلى يبحث عن « ادنا » ، وهو يتساءل عن السبب الذي صنع من واطسن مجرماً خطيراً وله مثل هذا ولعدد من الأبناء ، ترى هل هو الفقر ؟ أم أن كثرة الأبناء تدفع الى الإملاق وتجعل الإنسان معورًا دائما . ؟

فجأة ، ومن بين الظلام ، برزت « ادنا » . بدت جميلة . بسيطة . اقتربت من شارلى . وقالت :



کنت أعرف أنك ستجئ...
 راح يهز قدمه اليمني. وقال:

- لماذا لا تذهبين باخوتك الى « دار الخير » ؟ ردت : اطمئن . فكلهم أعضاء هناك . .

وتصور شارلى كل هذا الجمع من النسل ، يذهب ثلاث مرات يوميا الى دار الخير ، كبى يلتهم الغذاء الكافى . وضحك عاليا ، عندما تحيل كل واحد منهم يحشر جيوبه بالاحتياطى من الطعام . لم تفهم الفتاة ماذا يضحك شارلى بالضبط . تصورته يسخر منها . إلا أنه قال :

- هل بمكن أن أصبح عضواً مثلكم . ؟ ردت « ادنا » : انت عضو بمجرد أن أكلت معنا .. قال شارلى : إذن فأنا عضو مزدوج .. لأننى أكلت نين ..

ضحكت الفتاة . ودون أن تتكلم أشارت إلى جيوبه

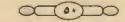
الخاوية . كأنها تحاول أن تفهمه ، أنها لاحظت حين وضع الطعام فيها . وتساءل : « ترى هل لاحظتنى وأنا أسرق منها كيس النقود؟» . لم يجد شارلى إجابة السؤاله ..

وأحس شارلى أنه أصبح عضواً فى تلك الأسرة الصغيرة ، فسرعان ما جاء الصغارببعض الأطعمة الزائدة التي يدخرونها لضيف قادم .

وجلس الجميع يأكلون .. وبعد ساعات خرج شارلي من البيت ، وعاد الى منزله . ولم يكن يعرف انه ما إن خرج من دار « ادنا » حتى حدثت مفاجأة غير متوقعة .. !!

\* \* \*

تسلل الى البيت رجل عملاق ، انه المجرم واطسن ، أجل واطسن ، فقد استطاع هذا العملاق أن يهرب من السجن ، وها هو يعود الى أسرة Looloo



فوجئت الزوجة بزوجها الشرير. يدخل عليها ، لم تشعر المرأة بالفرحة. فقد تصورت أن الشر قد انزاح عنها ، بعد أن تم القبض عليه بواسطة شارلي.

ما إن دخل واطسن الى منزله ، حتى ساد الرغب فى المكان ، وراح يصبح :

- ما الذي أتى بهذا الشرطى اللعين الى بيتى ؟ ردت زوجته : جاء ليقدم لنا المساعدة ..

تمتم الشرير: لا. بل جاء ليعرف أخبار هروبي .. سوف اقتنص منه ..

وفجأة تذكر مصباح الإضاءة الذي تساقط منه الكيروسين فوق رأسه فكاد أن يشله عن كل مقاومة ، وتمتم :

بودی لو شربت من دمه .. لکنه عرف نقطة
 ضعغی .. لکن أین « ادنا » ؟

لم تعرف المرأة بماذا ترد ، فني تلك اللحظات كانت

« ادنا » قد تسربت من المنزل دون أن يشعر بها أبوها ، وراحت تبحث عن الشرطى شارلى كى يساعدها فى إعادة القبض على أبيها ..

وسرعان ما عاد شارلى مرة أخرى إلى البيت .. وما إن رآه واطسن . حتى صاح :

- عليك اللعنة . القد عدت . .

فتح شارلی باب المنزل . وأشار إلى عمود النور ، وقال :

– سوف . .

وسكت : وعلا الخوف وجه واطسن ، وتحول فجأة أشبه بطفيل صغير ، يحاول أن يطلب من أبيه الساح لغلطة ارتكبها ، وقال :

- أرجوك . سامحنى . سوف أعود معك . لكن أرجوك لا تعاقبنى . .



وسط دهشة الجميع .. وقرر أن يذهب به إلى قسم الشرطة . ولم يكن يعرف أن مغامرة أخرى تنتظره فى تلك الليلة ..

فبينها كان شارلى يسوق واطسن الى قسم الشرطة مرة أخرى ، كان هناك مجرم آخر قد تسلل الى المدينة . دون أن يعرف أن بها شرطيا مثل شارلى . وقرر أن يقوم بالواجب ..

تسلل فرانكو الى بيت « ادنا » . دون أن يعرف أن هذا البيت تسكنه أسرة كبيرة ، وفقيرة وأنها أسرة المجرم الشهير واطسن . وفوجئت « ادنا » برجل عملاق يقف أمامها ، وسط ظلمة الليل ، وقبل أن تفيق من دهشتها كان قد اختطفها .

紫 於 恭

وانطلق فرانكو مع الفتاة « ادنا » وأسرع يختنى بها عن الأعين ..

وقرر شارلي أن يبحث عن الفتاة . وأن يخلصها من

0 (10)

بين يدى المجرم .. وراح يفتش فى كل الأماكن التى يمكن أن يختفى فيها مثل هذا المجرم . وفى النهاية تمكن من إيجاد المكان .

لكن . ترى كيف سيتمكن شارلى ، الضعيف البنية من السيطرة على الموقف ؟ هل ستقوده المصادفة وحدها الى القبض عليه ؟ .. نظر من النافذة ، ورأى « ادنا » مقيدة . وفوجئ فرانكو بشارلى يدخل عليه ، وهو يشهر عصاه عليه ، وصاح :

- سلم نفسك يا فرانكو.

امسك فرانكوا الحقنة . وصاح صارخا :

– عا .. و ..

تراجع شارلى الى الخلف، وقد تسرب الخوف الى قلبه، ثم اندفع ناحية فرانكو مرة أخرى الذى تمكن من غرس سن الحقنة فى ذراع شارلى.. مسكين يا شارلى. ترى ماذا سيحدث له؟



أصابه بحالة من التخدير ، وواتته شجاعة نادرة . فأحس بقوة تسرى في بدنه، ولمعت عيناه، واستبد به الغضب . ثم اقترب من المجرم ، ولكمه بقوة . .

وياللعجب ، فقد سقط فرانكو فوق الأرض . . لم يتخيل أن لمثل هذا الضعيف مثل هذه القبضة. وتمدد فوق الأرض ، وسط نظرة إعجاب غريبة من « ادنا » التي صاحب وهي لا تزال في القيد:

- ابطحه .. انه مجرم ..

ورأى شارلي خصمه يتماسك . ويقوم مرة أخرى . واستعد لمواجهة جديدة . وراح يضم قبضته واندفع نحو شارلي ، ثم سدد له لكمة .. لكنه قبل أن يلمس فك شارلي ، سقط فوق الأرض .. لم تكن لكمة شارلي أقوى ، بل كانت أكثر شجاعة .. وأشد تأثيراً .

وراح شارلي يفك قيد حبيبته . التي راحت تعانقه .

لا. لم يحدث أمر ضار بالمرة .. فما لبث السائل أن



لاحظ شارلي نظرة غريبة في عيني « ادنا » فسألها :

رددت في حياء : أبي .. لم يكن أبدًا مجرما .. إنه

- ماذا بك .. هل من شي ؟

- أعدك أن أساعده قدر إمكاني ..

شرد شارلي قليلا ، ثم قال :



### شارلى محظوظ.. شارلى متعوس

قد يكون للمرء شبيهاً له فى كل شى . إلا فى شى واحد فقط . . هو الحظ .

وفى هذه القصة لدينا رجلان كل منها يسمى شارلى. لها نفس الشبه . والحجم . والملامح ، وخفة الظل . ولكن ليس لها نفس الحظ . فشارلى الأول رجل ثرى . يمتلك الكثير من المال . ويعيش فى حياة رغدة سعيدة . . أما الثانى فهو فقير . لا يمتلك أى شئ من المال . ومع ذلك فهو لا يعانى كثيرا من نقص المال . بل هو يتصرف عند اللزوم . . حاشا لله . فهو بعيد عن كل ما تفكر فيه ، انه لا يسرق . لكنه لا يستخدم عقله ليس أكثر . .

لكن ترى كيف نميز بين الرجلين ونحن نروى قصتهما.





### كوميديا شارلى شابان

هناك عدة انجاهات فى فن الصحاك الناس، منها كوميديا الحركة . وكوميديا اللفظ ، وكوميديا المواقف وغيرها قد جاءت أهمية كوميديا شابلزانها

مستمدة من واقع عاشه ، كشخص بدأ حياته فقيراً , وعرف العوز والجوع . وقد دعت أفلامه التي نحكيها في هذا الكتاب ، والتي تنتمى الى السيغا الصامته ، الى الكفاح المنفرد . حيث نرى شارلى الرجل الفقير يتخلص من بؤسه بواسطة الحيلة . ويقول شارلى عن الكوميديا في أفلامه : ه لست أخطط للمفاجأة . دائما أحاول أن أفعل ما لا يتوقع بطريقة جديدة مبتكرة » . وقد تم انتاج فيلم « شارع سهل » بطريقة جديدة مبتكرة » . وقد تم انتاج فيلم « شارع سهل » الذي رويناه هنا تحت عنوان « أعظم شرطى في المدينة » عام البطولة ايضا الممثلة « ادنا بورفيانس » .



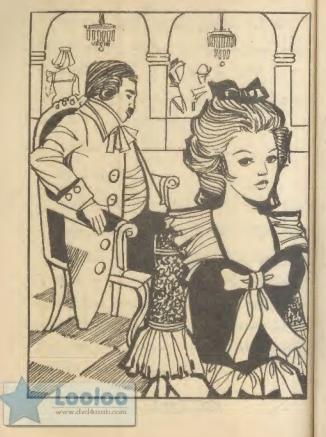


فكل منهما اسمه شارلي . . ؟

لنتفق أولا أن نسمى شارلى الثرى « بالمحظوظ » أما الآخر . فلنطلق عليه « المتعوس » .. قد لا تكون التسمية في محلها بالضبط . لكنها محاولة للتعرف عليها ..

فى أحد المطاعم الكبرى ، جلس الرجلان بتناولان طعام الغذاء مع فاتنة جميلة تسمى « ادنا » . لقد تعوف الصديقان شارلى المحظوظ والمتعوس لتوهما . . وأبدى كل منها دهشته لأن زميله يشبهه بالضبط . .

أحس المحظوظ بالسعادة .. فلم يكن يتصور أن هناك تشابهاً يصل إلى هذه الدرجة . دعاه الى تناول الغذاء . وفي المطعم ، التقيا بالفتاة « ادنا » التي أطلقت ضحكة عالية ، وهي تراهما يمشيان متجاوران . كان الشي الوحيد الذي يفرق بينهما هو الملابس . فشارلي المتعوس يرتدي ملابس أكثر اتساعا من مقاسه . وراح يتحرك وهو يرفل في هذه الملابس . ويبدو سعيداً . كأنه قد اعتاد عليها .



قالت : -

– هل أنتها توأم ؟

رد شارلی « المحظوظ » : لا . ولکننا . .

وتوقف عن الكلام. هل يقول لها أنهها كالأخوين وهما لم يتعرفا إلا منذ دقائق قليلة .. ؟

杂 蒜 蒜

وبدأ التعارف بين الثلاثة . قبلت « ادنا » أن تتناول طعام الغذاء مع الرجلين اللذين أبديا إعجاباً ملحوظاً بها ، فليست « ادنا » فقط بالفتاة الجميلة . بل هي حلوة الحديث ، خفيفة الظل . تعرف كيف تدير الحديث وتتكلم عند اللزوم . وثاقبة النظر .

ولاحظت « ادنا » أثناء جلوسها الفرق بينهما رأت شارلى المحظوظ يخرج مبرداً لتقليم أظافره . راح يبرد الأظافر بحساسية شديدة ، ووسوسة . وتأنق شديدين . وبعد قليل ، أمنىك الآخر نفس المبرد .. وراح يقلد للمسلام المرد .. وراح يقلد المسلام المرد .. وراح المسلام المسلام

أ كان مظهره غريباً . لذا نظر الى الفتاة ، ولم يتكلم . أما زميله المحظوظ . فقد همس فى أذن زميله بكلمة انطلق لها ضاحكاً . وأطلق الاثنان قهقهات متوالية .

أخست المرأة أن هناك شيئا ما ، وأن الرجلين يسخران منها . اقتربت منهها ، وقالت :

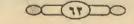
– أغلب الظن . أنكما ترتديان نفس قناع الوجه . .

قال شارلى المتعوس :

- وأغلب الظن أن شعرك هذا باروكة ..

قاطعه زميله قائلا: لا. بل أن أنفها تم تركيبه لتوه.

اغتاظت « ادنا » وراحت تشد شعرها كالمجنونة ، كى تؤكد أنه شعر أصيل . ثم طرقت على أنفها ، كى تثبت أنه أنف قديم . ولم تقم بأى عملية تجميل له كما يدعى « المحظوظ » . . ثم راحت تمد يديها الى شارب شارلى المتعوس . وحاولت أن تشده . . وفوجئت أنها فعلا أمام رجلين متشابهين للغاية . .



زمیله .. ویا له من تقلید .. فهو لم یفلح حتی فی أن یمسك المبرد . وما إن لمس طرفه بظفره حتی کسره . فصاح :

– يا له من مبرد ملعون!!

تدخلت « ادنا » ، وقالت : لعله أظفر متمرد ..

لم يلخظ شارلي المتعوس أنه نفس المبرد. ومع هذا قال :

- لا. بل هو المبرد..

ثم نظر الى زميله وقال : من الأفضل فى المرة القادمة أن يكون معك مبرد جديد . ليتنى أتيت معى بمبردى لقد نسيته فى الحقيبة . .

لم يعلق شارلى المحظوظ بكلمة واحدة ، فبعد قليل جاء النادل يعد المكان للغذاء ، وجلس الئلاثة يأكلون . جلست « ادنا » بين الرجلين . ولم يكن لها من شاغل سوى أن ترقب التصرفات المتناقضة كل منها . . فبينا



الثرى ، فإن ؛ فوطة المائدة في عنقه . وراح يمسك الشوكة والسكين بأسلوب بدا كأنه متمرس فيه . فإن زميله حاول أن يفعل ذلك بنفس الطريقة . ولكن شتان . فقد قلب الفوطة . ولفها حول رقبته كأنه سيخنق نفسه . ثم أمسك الشوكة بالمقلوب . أما السكين فالحمد نقد فقد نجح في أن يمسكها بالطريقة الصحيحة .

وبدأ شارلى المحظوظ يأكل بتأنى ، وكأنه سينتهى من الطعام عندما يحل الليل ، أما رفيقه فلم يكن في حاجة أن ينتظر . . مسكين ، فهو لم يتناول طعاماً شهيا كهذا قبل ولادته بأربع سنوات . منذ أن تعرف أبوه على أمه ودعاها في أحد المطاعم الصغيرة على غذاء به بعض هذه الأصناف .

وراحت « ادنا » تكتم ضحكاتها . ولم تستطع أن تأكل لقمة واحدة . لقد قام شارلى المتعوس بكل شئ . . وأيضا بالشوكة المقلوبة والسكين .



وما إن أفرغ شارلى المتعوس الأطباق ، حتى وضع الشوكة المقلوبة في الطبق . وردد :

- يا له من طعام ردئ. انه أسوأ ما أكلت في بياتي ..

تمتمت « ادنا » : فعلا . عندك حق .. ما كان يجب أن نأكل هنا ؟

46 46 46

لم يعلق شارلى المحظوظ بكلمة ، بل راح يمسح فمه بالمنشفة . وأشار إلى النادل ، ثم همس فى أذنه ببعض الكلمات . ثم عاد حاملا الفاتورة فوق طبق من فضة . .

هنا تنبه الآخر الى ما يحدث ، فكاد أن يقفز من فوق مقعده ، وقال :

- لا یا سید شارلی . . سوف أدفع أنا الحساب .. بكل كبریاء . وعظمة ، ردد شارلی المحظوظ :

- أبداً والله . , سوف أدفع أنا . . ردد زميله : أبداً . . أنا . . احتفالا بأول لقاء لنا .

قال المحظوظ : أبداً .. بل أنا .. ما هو الحساب ياسيد ؟.

كان يوجّه كلماته إلى النادل الذي قال : مائتي دولار ..

هنا ، كادت اللقمة أن تقفز من حنجرة شارلى المتعوس . وبرقت عيناه ، بينا كتمت « ادنا » ضحكتها فهي الوحيدة التي فهمت حقيقة الموقف . ردد شارلى المتعوس :

- صدقنی . لم أكن أوافق أن تدفع . لولا أنك أقسمت . . هه . . لقد أقسمت . . ألبس كذلك ؟ ردد الآخر بنفس لهجته المليئة بالغطرسة :

-- المرة القادمة عليك . .



- فعلا. يا لها من علبة ثمينة!!

وكتمت ضحكة عميقة فى صدرها . وهي تختلس نظرة الى علبة «شارلى المتعوس » . .

蔡 崇 崇

لم تكن هذه العلبة اللامعة سوى علبة سردين قديمة ، صفراء اللون ، فتحها شارلى ، وأخرج منها عقب سيجارة ، راح يشعله بكبرياء استمده من قرينه الذى لم ينتبه الى كل ما يحدث أمامه . وراح كلا الرجلان ينفثان من دخان السجائر ، ويتكلان عن آخر أسعار البورصات المحلية ، والدولية ..

عندما انتهى هذا اللقاء الغريب بين الرجلين ، كانت « ادنا » قد قررت من تختار من الرجلين ، كان عليها أن تربط بشارلى المحظوظ. فهو رجل لا يعرف أرقام حساباته فى البنوك لكثرتها ، ولا يعرف عدد الشركات التى يملكها لصعوبة حصرها . أما الآخر فهو لا يعرف حدًا للعوز والحاجة . .

www.dvd4arab.com

علق زميله: آنذاك سوف أقسم .. هل تفهم .. سوف أقسم ؟.

قالت ۱۱ ادنا ۱۱ بكل جدية :

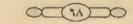
- فعلا . سوف يقسم . فشارلي رجل عند كلمته ..

وبعد قليل ، انتقل الاثنان للجلوس في مكان آخر من المطعم ، في صالة التدخين ، أخرج شارلى المحظوظ علبة سجائر فضية ، وأخرج منها سيجارة . وبدأ يشعلها . أحس شارلى المتعوس بالغضب ، فزميله لم يدعوه الى تناول سيجارة من علبته الفضية . لم ينتبه أن هذه عادة لدى الأغنياء . لذا مد يده الى جيبه ، وقال :

- هل علبتك من طراز ونستون ؟. ثم أوسائ العلمة الفضية ، وراح نفحصها . ثم أخر-

ثم أمسك العلبة الفضية ، وراح يفحصها . ثم أخرج علبته اللامعة ، وقال :

- أنظر. ان علبتى ذهبية من طراز جولدن . مطت « ادنا » شفتيها ، ورددت :



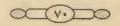
وفى اليوم التالى ، كان شأرلى المحظوظ يصحب عروسه « ادنا » فى رحلة شهر العسل ، نحو الجنوب . وقبل أن يغادر الفندق فى عربته الفارهة ، رأى شبيهه ، وقرينه شارلى يلوح لها بيديه ، كأنه يهنئه على اختياره الميمون . .

واتجه العروسان نحو الجنوب فى العربة الفارهة .. أما شارلى المتعوس ، فقد وقف على قارعة الطريق يبحث عن وسيلة نقل مناسبة تنقله الى الجنوب ، أيضا ..

وبعد قليل ، وقفت شاحنة ضخمة ، يقودها شخص بدين ، أحس بالضيق وهو يشاهد شارلي واقفاً على قارعة الطريق ، بينها الأمطار قد بدأت في الهطول . سأله :

- إلى أين ستذهب يا فتى ؟

أمال شارلى رأسه كأنه لا يعرف بالضبط ما هي وجهته ، قال السائق :



- تعال معى . . واقصص علىّ حكايات . فأنا أحب الحكايات المسلية . .

وطوال الطريق راح شارلى يحكى له الكثير من القصص عن رجلين ، واحد منها غنى ، لكنه غبى ، أما الآخر فهو فقير . لكنه ذكى . . وضحك السائق كثيراً لأسلوب شارلى فى قص الحكايات . وكان فى بعض الأحيان يهتز من كثرة الضحك ، حتى يخيل أن الشاحنة الضخمة ستكاد أن تنقلب بهها . . فيتوقف شارلى عن القص . ويقول :

حذار .. فأنا الفقير الذكى الذي أحدثك عنه ..
 ولكنني متعوس قليلا ..

وطالت الرحلة . ورغم أن الشاحنة كان عليها أن تسلك طريقا نحو الشرق ، إلا أن السائق أصر أن يقوم بتوصيل شارلى الى المكان الذي يريده ..

وأحس شارلى أنه سيورط السائق ، فأصر أن ينزل ليستكمل طريقه بشاحنة أخرى ، وهو يقول :



صدقنى ، سوف أجد سائقاً طيباً فى نفس الطريق . .

- مسكين شارلي، لقد نسى أنه متعوس.,

وقف شارلي طويلا على قارعة الطريق دون أن تتوقف سيارة واحدة له ، راح يحرك اصبعه المرة تلو المرة بلا فائدة . وفي النهاية قرر أن . « يتشعبط » وراء إحدى السيارات ، انها أيضا عربة نقل كبيرة . أسرع شارلى وراءها ، وتمكن أن يتعلق بها . .

وبعد ساعات وصلت الى المدينة التى يقصدها . أنها نفس المدينة التى عرف أن العروسين سوف ينزلان بها لقضاء شهر العسل ..

ومًا إن نزل المدينة ، حتى راح يبحث لنفسه عن فندق قديم ، يقيم فيه بضعة أيام ، كان عليه ألا يفقد حصيلته كلها من النقود التي ادخرها لتلك المغامرة . وكان

يعزيه أن فندقه الصغيريقع مباشرة قبالة فندق ضخم نزل به عروسان جدد . هما شارلي المحظوظ ، وعروسه « ادنا » . .

ترى هل هناك فارق بين شارلى. وشارلى. ؟ لا طبعاً .. فصديقنا شارلى المتعوس قد جاء بأكثر من وسيلة نقل الى المدينة . جلس الى جوار .سائق شاحنة أخد يضاحكه طيلة الرحلة . ثم أكمل الرحلة «متشعبطاً» في شاحنة أخرى في الهواء الطلق ..

أما صديقنا شارلى المحظوظ ، فقد ركب مع عروسه فى سيارته الخاصة التى يقودها سائق مخصوص . وقضى أغلب وقته نائماً فى المقعد الخلفي ، بينما جلست « ادنا » تتأمل الطريق . .

والآن ها هو شارلی المحظوظ نائم فی جناح کبیربفندق فخم ، یطل مباشرة علی شاطئ البحر ، لکنه علی کم سریر بنام ؟. فوق سریر واحد لافکاری

حوائط . مثل شارلى المتعوس تماماً . نائم أيضا فوق سرير واحد . في غرفة ذات أربعة جدران . .

إذن ، لا فرق بين الرجلين ، سوى أن واحدًا منهما قد تزوج من فتاة جميلة هي « ادنا » ، أما الثاني . فلعله لا يفكر في الفترة الحالية في الزواج ، لا بفتاة مثل « ادنا » ولا بفتاة أخرى أكثر منها جالا ..

يا له من أمر ، إذن ، فالفقر إحساس . وأيضا الثراء إحساس . وبينا أن شارلى المحظوظ يحس بثراء وجيدا . فإن قرينه الآخر لا يحس أبدًا أنه فقير . ألم يحصل على نفس المتعة دائما . ألا يتناول نفس الأشياء بنفس الشهية ، ألم يأكل أكثر من زميله فى تلك الوجبة التي دفع فيها مائتي دولار . . أجل . . يا له من مبلغ . . !!

带 铅 雅

كانت « ادنا » أسعد الناس فى الفترة الأخيرة . فهى مثل أغلب البنات تحب أن تتزوج رجلا ثرياً يوفر لها الكثير من متع الحياة . ويحميها من أخطار الغد . .

OC VI

وقررت « ادنا » أن تقيم بمناسبة زواجها حفلا تنكريا تدعو فيه الأصدقاء والأقارب الذين عليهم أن يأتوا من أماكن عديدة للاحتفال بهذه المناسبة ..

وبدأت إدارة الفندق تستعد لإقامة هذا الحفل التنكرى .. واستعدت « ادنا » له بكل ما لديها من رغبة في أن تغير من الواقع الذي تعيشه ..

مسكينة « ادنا » فقد بدأت تصطدم مع زوجها منذ اللحظات الأولى للزواج . فهو رجل متعجرف يتحدث كثيراً عن أسرته ، وعن أصله . وفصله ، وعن ثرائه . ويتباهى أنه من سلالة أثرياء . ولم يتحرج يوماً أن يخبرها أنه لا يعرف شيئا عنها . بل أنه أخبرها يوماً أنه يكاد أن يندم لأنه تزوج فتاة من عامة الشعب . . لا تمتلك حتى تمن حقية يدها ..

ورغم ذلك ، فإن « ادنا » كان لديها الأمل أن يتغير زوجها مع مرور الأيام . وقررت أن تقيم هذا الحفل التنكرى اعتقاداً منها أن هذه ستكون فرصته كي بتخلي مرادي

www.dvd4arab.com (Vo)

زوجها ، لفترة قصيرة ، عن عجرفته ، وكبريائه ، وأن يرتدى الملابس البسيطة ، ويتصرف بتلقائية يفتقدها . .

وراحت تنتظر بدایة الحفل ، ولم تعرف أن شارلی المتعوس قد سمع بأخبار هذا الحفل ، فقرر أن یحضره بأی ثمن ، وأنه قد وجد أن أنسب ملابس يرتديها هي ملابسه العادية ، فهو لا يعرف الفرق بين الحقيقي والتنكري .. ترى هل هناك تنكر أكثر من هذا الزي القديم ؟

بدت « ادنا » حين دخل عليها شارلي المتعوس ، أنها قد نست تماماً أن هناك شبيهاً بزوجها . . وما إن رأت شارلي يرتدي هذه الملابس القديمة ، حتى هللت ، وأقبلت نحوه . وراحت تحييه ظنا منها أنه زوجها . وقالت :

- لکم تغیرت یا عزیزی!!

وأحس شارلى بالسعادة . فها هي « ادنا » تناديه بـ « عزيزي » . انحني أمامها ، بكل بساطة ، وقال :

- كم أنت لطيفة يا « ادنا »!! همست في أذنه:

- أخبرنى . من أين اشتريت هذه الملابس الجميلة ..

نظر شارلى الى ملابسه القديمة ، ورآها أفخم ملابس فى الدنيا ، وقال :

انه سر یا عزیزتی .. سوف أخبرك فیا بعد ..

华 华 彩

أحست « ادنا » أن زوجها قد تغير بالفعل ، وراحت تبتهل إلى الله شكراً أن ألهمها أن تقيم مثل هذا الحفل ، فلا شك أن فى داخل زوجها المتعجرف ، أو هكذا تصورت ، يوجد شخص يحب البساطة ، ولذا فقد اختار أن يرتدى هذه الملابس البسيطة .



لم تشأ أن تشرك زوجها فى هذه المهمة ، أحست أن عليه أن يتحلل لبعض الوقت من هذا التعالى الذى أصابه .. وتركته على سجيته ..

وبينها كان شارلى المتعوس يقوم بالواجب فى منطقة البوفيه . وقفت « ادنا » إلى جوار الباب . وفجأة صعقت . عندما دخل زوجها ، شارلى المحظوظ ، مرتديا ملابس فرسان القرون الوسطى ، برقت عينا « ادنا » وهتفت :

- اهو انت ؟

بدا زوجها الحقيقى رافعاً رأسه إلى أعلى . وهو يمسك بسيف طويل . وقد ارتدى درعاً نحاسيا يبرق . ووضع فوق رأسه خوذة من النحاس . وصاح بنفس العجرفة :

سوف أهزم كل الأعداء . . أنا أحسن فارس فى
 لاد . . . .

مسكينة « ادنا »،فقد أصابتها صدمة ، ودهشة في نفس اللحظة . الصدمة أن زوجها لم يتغير . فهو في هذه



ضحك الزوج ، وقال :

هل ظهر مرة أخرى . ذلك الثرى الذى لا يعرف
 كيف ينفق أمواله فيما يفيده . . ؟

قالت « ادنا » : انه لیس ثری . .

علق الزوج: ولذا فهو لا يستطيع أن يتصرف بشكل مناسب .. الناس لا تحترم سوى من يتعالى عليهم ..

سألته : هل تعتقد ذلك ؟

لم يرد الزوج على امرأته ، تجرك وسط المدعويين ، وراح يشهر سيفه يميناً ويساراً ، كأنه يبحث عمن ينازله ، ويبارزه ، ويتفوق عليه ، لم يجد فارسًا آخر يحمل سلاحاً كي يبارزه .

وبینها راح شارلی المحظوظ یتحرك بمباهاه فی الحفل ، كانت زوجته « ادنا » قد قررت أن تفعل شیئا ، تسترد به كبريائها التى أحست أنه كاد يضلع منا المفاقر و م الملابس يبدو بالغ الصلافة والعناء والعجرفة ، لم يتخلص أبداً من طباعه ، ولعله لن يفعل ذلك قط . .

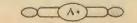
أما الدهشة التي أصابتها ، فبسبب أنها وجدت نفسها قد تصرفت ببساطة مع شارلى الآخر الذي سرعان ما تذكرته . . فكيف يقول لها « عزيزتي » . وكيف تتركه تقول له : « عزيزي » ، ثم من أعطاه السلطة لافتتاح البوفية ، كأنه صاحب الدار .

راح شارلی المحظوظ یتحرك بخیلاء. وقال: - أخبرینی .. هل هناك الكثیر من الفرسان؟

هزت رأسها وقالت : لا يوجد سوى فارس واحد ..

خبط الزوج على صدره بسيفه ، ثم راح يسعل ، وهو يقول : طبعاً . لا يوجد فارس سواى ..

قالت : للأسف .. هناك فارس آخر .. انظر .. وأشارت الى « شارلى المتعوس » ..



شارلي المتعوس. وقالت له :

- هل ملأت معدتك يا عزيزي ؟

نظر اليها شارلى ، وراح يتذوق قطعة من اللحم البارد ، وقال :

- كان يجب أن تراجعي جودة هذا الطعام قبل الحفل .. ؟

تماسكت وهي تسأله : ماذا تقصد؟

رد : انه أردأ كثيراً من لحوم أكلتها فيما قبل ..

سألته: هل أكلت مثل هذا اللحم قبلا؟

وهو يمضغ اللحم، ثم يبتلعه، قال وقد تقمص شخصية الثرى المكابر:

اوه یا عزیزتی « ادنا » . . أنت لا تعرفین الفرق بین
 الجید والردئ . .

وهناكانت ادنا قد وصلت الى أعلى حالات التبرم ..

OCT (AT)

فأشارت له نحو الباب، وقالت غاضبة:

- يا سيد شارلي .. هل تسمح بالخروج؟ مع ياد الله

لم يكن شارلى فى حاجة الى كل هذا ، يبدو أنه قد استنفذ حاجته من هذا الحفل ، خرج من الباب دون أن يعلق بكلمة . فقط ، التفت اليها قبل أن يخرج من الباب ، ورفع قبعته ، كأنه يحييها .

وأحست آدنا بالضيق . فرغم أنها تعاملت معه بعجرفة . إلّا أنه لم يغضب ، بل ابتسم ، ورفع قبعته . قالت لنفسها :

- يجب أن أعتذر له .. ترى كيف أفعل ؟

م یکن أمامها سوی أن تذهب الى أیها الذی يرتدی ملابس نابليون بونابرت . وقالت ٍ له :

ا أبي . لقد طردت شار لي المحال المحا

### الطبقة العاملة

هو عنوان الفيلم الذي ألفه . وأخرجه شارلي شابلن في عام ١٩٣١ وقام ببطولته أمام شريكته المفضلة «ادنا بورفيانس» . والذي رويناه هنا تحت اسم

ه شارلى محظوظ ، شارلى متعوس ، وقد جسد فيه دور الفقير والثرى معا . وقد أكد شارلى شابلن فى هذا الفيلم أنه كان الفنان الشامل المتميز. فهو يجسد شخصيتين معا متناقضين تماماً . ولا يملك المنفرج سو أن يعجب بكلاهما . بما فيهما من تناقض كما أنه قام بتأليف الفيلم الصامت . ووضع له الموسيق التصويرية بعد عدة سنوات . وقام باحراجه . الطريف أن المثلة ادنا بورفيانس كانت شريكة لشابلن فى أغلب أفلامه الصامته ورغم أن شارلى قد توج مرات عديدة . إلا أن علاقته بادنا كانت علاقة تفاهم في وصداقة في المقام الأول ..



– معقول . . ! !

إلا أن ابنته شرحت له كل شئ. ثم قالت :

أخبره أننا آسفون . وإننا نرغب في مصادفته .

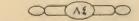
ولم يكن أمام الرجل سوى أن يخرج ليلحق بشارلى ، قبل أن يبتعد فى الظلام ، وراح يناديه . التفت إليه شارلى . ثم وقف . قال الرجل :

- سيد شارلي . هل تقبل اعتذارنا . . ؟

لم يرد شارلى. نظر اليه بعينين تشعان طيبة وحزن. ونظر الى الأرض. ثم أشار إلى الرجل أن يلتقط شبئا بدا أنه سقط منه .. اتحنى الرجل ليلتقط ذلك الشئ.. وفوجئ بشارلى يركله بقوة . ويسقطه فوق الأرض. وقال قبل أن يختنى فى الظلام :

- تبًّا لكم أيها الأغنياء .. أنتم لا تفهمون ..





ر تأليف: شارلي شابلن

# المتشـــرد

قرر شارلى أن يغادر المدينة التى عاش فيها فترة طويلة . له تكن الأمور بالنسبة له فى أحسن حالاتها فى الفترة الأخيرة . فهو عاطل منذ أسبوع . ولم يكن عليه سوى التسكع والتشرد ، فقد فشل أن يجد وظيفة مناسبة له . . لذا ركب شارلى الأوتوبيس دون أن يعرف الى أين يتجه . أحس أنه لو ذهب الى مدينة أخرى فريما يجد وظيفة ملائمة . . وراح شارلى يعد المبالغ القليلة المتبقية معه ، وعندما جاء المحصل راح يطلب منه تمن التذكرة . مد له النقود وقال :

- لوس انجلوس ...

اندهش المحصل. وراح يعد النقود. وردد:

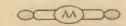


هذه القروش لا تكفى لتوصيلك الى لوس انجلوس ..

وطلب شارلى من المحصل أن يعطيه تذكرة على حسب نقوده . وجلس يتأمل الطريق دون أن يحمل همًا لما يمكن أن يقابله . الآن فهو كالصينى بعد غسيله . لا يملك حتى ثمن وجبته القادمة ..

وبعد ساعة ونصف ، كان على شارلى أن ينزل من الأوتوبيس . فقد انتهت صلاحية تذكرته . وعندما ابتعد الأوتوبوس ، وجد شارلى نفسه واقفاً فى منطقة نائية ، وخيل اليه أن بشراً لا يعيش فيها . وكاد أن يحس بالندم لأنه فكر فى السفر بعيداً عن مدينته . وتمنى لو يعود الأوتوبوس ليأخذه مرة أحرى ..

وجلس شارلى مكانه .. ثم غلبه النعاس . فنام نوماً عميقاً . لم يفكر فى الجوع الذى بدأ يشتد ببطنه . ولكنه استيقظ فجأة على صوت شخص يصرخ .. تنبه أن هناك



من يطلب النجدة .. التفت حوله . وشاهد ثلاثة رجال يحيطون بفتاة ويحاولون سرقتها ..

ردد شارلی: لابد أن أساعدها..

لكن ، كيف يساعدها ؟ فلا شك أن هؤلاء اللصوص يملكون الأسلحة ، أما هو فلا يملك ما يدافع به عن نفسه .. ورغم ذلك راح يفكر ، وبسرعة .. وتسلل نحو اللصوص . واختبأ خلف أحد الأشجار ، وأطلق زئيراً مرعباً ، دوى في المكان .

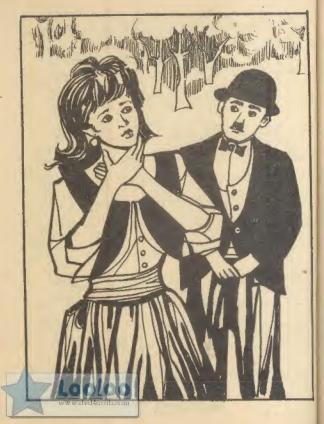
صرخ أحد اللصوص :...

- يا أمى .. انه الأسل ..

وردد لص آخر : إلحقونا .. سوف يأكلنا ..

وانطلق اللصوص. وتركوا فريستهم دون أن يأخذوا منها شيئا. أما الفتاة نفسها فقد ولت الفرار، إلا أن شارلي راح يطاردها، حتى يفهمها أنه لا يوجد أسد. ولا نمر في هذا المكان عداه..





صاحت به الفتاة عندما رأته:

- اهرب. سوف يأكلك الأسد..

وفوجئت به الفتاة يقول : لقد اعتدت على ذلك ..

\* \* \*

أسرع شارلى يلحق بالفتاة . وقال لها :

- هل تخافين من الأسد. أم اللصوص ؟

أجابت وهي لا تزال تجرى : اللصوص لا يلتهمون البشر ..

ردد وهو يزأر : وأنا آكل الأسود ..

توقفت الفتاة عن الجرى، نظرت اليه فى دهشة ، يبدو أنها فهمت الخدعة التى قام بها شارلى فراحت تضحك . وأحست أنها أمام شخص ذكى ، يتسم بشجاعة خاصة ، فقد نجح فى أن يخلصها من بين أيدى اللصوص بذكائه .. سألته :



ما الذي أتى بك الى هذا المكان..؟
 رد بتلقائية : أبحث عن عمل. وانت ما الذي أتى بك هنا؟

أجابت : نحن نسكن في مزرعة قريبة . .

التفت شارلى حوله ، وراح يتأكد هل يمكن أن تكون هناك فى هذا المكان مزرعة . شرحت له الفتاة انها كانت فى طريقها الى المدينة القريبة . وانها كانت تركب سيارتها . لكن اللصوص أتلفوا الإطار .. وانها هربت منهم فجرت مسافة طويلة ، قبل أن يسمعوا زئير الأسد ..

ومشى شارلى مع الفتاة « ادنا » مسافة طويلة قبل أن يصلا الى مكان السيارة . وراح الاثنان يقومان بتركيب الإطار الاحتياطى . ثم قادت « ادنا » السيارة عائدة الى مزرعتها التى تسكن فيها مع أسرتها الصغيرة ..

أحس ستيفن ضاحب المزرعة بالسعادة لأن ابنته قد

ترى هل سينجح شارلى فى أن يقوم بذه الأعال ؟ للمحال المحال المحال

عادت بصحبة ذلك الشخص الشهم شارلى الذى أنقذها من بين أيدى اللصوص. وأبلغته « ادنا » أن شارلى يبحث عن فرصة عمل مناسبة .. لذا سأله :

- هل تجيد أعمال المزرعة ؟

وبكل ثقة ردد شارلي : طبعاً .. كل شي ..

قال ستيفن : إذن سوف تتولى شئون المزرعة ..

یا له من أمر غریب .. فعلی شارلی أن يمارس أعالا جديدة عليه تماماً لم يسبق له أن مارسها ، فهذه هی أول مرة يأتی فيها الی الريف . ولا يعرف بالضبط ماذا يمكن أن يفعل المرء فی المزرعة ,. قالت له « ادنا » :

– سوف تروی المزرعة ..

مط شفتيه وقال :

- كل شئ سيتم في وقت قياسي .

أحس شارلى بتحدى ازاء نفسه ، وأن عليه أن ينجح فى هذا العمل فهو لم يخبرها أنه قادم من المدينة . تلك المدينة التي لفظته ، بعد أن ضاقت السبل أمامه . وأصر أن يثبت أنه قادر على رى هذه المزرعة الضخمة فى وقت قياسى . .

لكن ، ترى كيف يبدأ . وكيف يمكن رش هذه المزرعة ؟! هتف شارلى :

- انها الرشاشة. فعلا.. سأروبها بالرشاشة..

يا لك من غبى يا سيد شارلى ، فهو لم يلحظ ذلك المخرطوم الكبير الذى يستخدم فى أعال الرى . وتصور أن الرى يتم بواسطة الرشاشة الصغيرة التى لا تستخدم سوى فى دى الأحواض الصغيرة . ودون أن يدرى . ربط طرف الرشاشة فى الخرطوم . ثم راح يفتح الصنبور الرئيسي .

واندفعت المياه ضعيفة من الخرطوم الى الرشاشة.



وأصبح أمام شارلى حوالى ثلاثة أيام كاملة بلياليها لرى الحقل. لا. بل ربما اكثر من ذلك بكثير..

وبينها المياه تندفع من الخرطوم ، وقف شارلى يلتفت حوله ، وقرر أن يفعل شيئا آخر مفيد . شاهد خيال الحقل وسط الحقول . فلم يعجبه شكله . واتجه نحوه . ولكن فجأة زلت قدماه بعد أن التفت بالخرطوم . فسقط فوق الأرض . .

وعندما قام شارلی ، كان وجهه قد امتلاً تماماً بالطين . وأحس بالغضب . ونظر الى خيال الحقل . وتصور أنه هو الذي أوقعه . انتقاماً منه . فصاح :

– سوف أريك أيها اللعين.

زم شارلی شفتیه. ونظر الی الخرطوم. وتخیل أنه یسخر منه هو أیضا ، فقام ، وراح یرکله بقدمه. ورأی الخرطوم یحاول أن یلتف حول قدمیه مرة ثالثة وأن یسقطه من جدید. لکن شارلی قفز عالیا ، وابتعد عن الخرطوم ، ثم التفت الیه ، وقال ، کأنه یخاطیه :

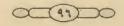
– أنا أنصح منك یا شاطر..

ثم التفت الى خيال الحقل ، واقترب منه ، ثم راح يشمر عن ساعده , وتأهب لضربه . تخيل أن هذا الحيال شيئ لا فائدة منه . فهو ليس سوى كتل من القش والأقشة مفرودة اليدين ، مصنوعة من أجل تخويف الطيور التي تأتى لأكل الحبوب ، والنباتات . .

ترى كيف ستكون المعركة بين شارلى . وبين خيال الحقل ؟

等 等 等

قبل أن يلكمه شارلى بلكمة قوية دار الخيال حول محوره . ووجد شارلى نفسه يسقط فوق الأرض . وقبل



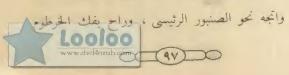
أن يقوم ، كانت مياه الرشاش قد قامت بالواجب . فراحت تغسل له وجهه من الوحل الذى ملأه ..

ورفع شارلى رأسه من جديد ، ونظر الى الرشاش ، وأحس أن هناك مؤامرة مدبرة من الخيال والخرطوم ، والرشاش للسخرية منه بأى ثمن . وعندما قام ، حاول أن يضرب الرشاش بقدمه ، لكن الحديد المصنوع من ، الرشاش آلم شارلى . فراح يمسك أصابعه ، وقد استبد به الغيظ الشديد .

وبينها هو يستعد لجولة جديدة ضد هؤلاء الخصوم الثلاثة ، سمع البقرة تطلق صوتاً عاليا ، التفت اليها ، وتمتم :

- يبدو أنها تود أن نحلبها ..

نظر شارلي الى الخيال ، وقال له في غيظ : الله سوف أعود اليك . وسأريك مقامك ..



منه . ثم بدأ يغسل وجهه ويديه من الوحل الذي لحق به . وعاد الى المنزل ، وأحضر وعاءًا كبيراً من أجل حلب اللبن .

وعندما رجع الى البقرة ، تذكر شارلى أنه لم يسبق له قط أن قام بحلب بقرة . فترى كيف لرجل انهزم على يدى . الخرطوم والرشاشة وخيال الحقل أن يحلب بقرة . بل كيف لرجل يأتى الى الريف لأول مرة أن يفعل ذلك ، لقد شاهد الأبقار كثيراً فى المجلات . لكنه لم يشاهدها فى الواقع إلا الآن .

ردد:

- دعونا نرى . كيف يمكن أن نصنع ذلك !

اقترب من البقرة ، لكنه فوجئ بها تمشى من مكانها . فراح يتحرك خلفها . ثم أمسك ذيلها . وشده . لكن البقرة ما لبثت أن سحبت ذيلها . وطوحت به فى وجه شارلى . أطلق صرخة حادة ، وشد على أسنانه .

OCC (A)

- سوف أحلب لبنك مها كانَ الثمن . .

ورقد شارلی فوق الأرض ، وأمسك حلمات البقرة ، وراح يشدها وهو يضع الوعاء أسفله ، بدا كأنه قائد في معركة حربية حاصة . وأخذ يحرك أصابعه العشرة بكل قوة حول حلمات البقرة وقد ازداد إصرارًا أن يفاجئ أصحاب المزرعة بكمية جيدة من اللبن . لم يسبق لأى بقرة في أى مزرعة أن درتها . .

لكن ، مسكين يا شارلى ، فبعد جهد ومعاناة ، عاد الى المنزل حاملا الوعاء خالياً تماماً من أى نقطة لبن .

\* \* \*

يا له من حظ سئ لاحق شارلى فى يومه الأول داخل المزرعة . فهو لم يرو الحقل . ولم يحلب البقرة . وهاهو الليل قد حل دون أن ينجز شيئا ملموساً ..

وكان على شارلى أن يتوجه إلى الحظيرة ، كى يعد لنفسه مكاناً يبيت فيه ، وسط الأبقار والماشي غلب

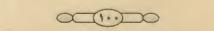
التعب ، فنام نوماً عميقاً ، وراح يحلم بما يمكن أن يحدث في صباح اليوم التالى . سوف يرتدى ملابس العمل الرسمية ، وسيدهب إلى الصنبور ويروى الحقل ، ويضرب الخيال . وسيعلم الخرطوم كيف يكون مؤدياً ومطيعاً . ثم سيعود الى البقرة . ويحلب من لبنها ، وسيكون ذلك كله في الصباح المبكر . وسيجعل أهل المزرعة يشربون من اللبن الدافئ الطازج . .

وبينها هو يحلم ، كان اللصوص يتسللون الى المزرعة . وتوجهوا نحو الحظيرة ، يريدون أن يطلقوا سراح الأبقار ، ويهربون بها . .

وعندما فتح اللصوص باب الحظيرة ، تنبه شارلى من أحلامه الجميلة . وأحس بحركة أشخاص غرباء .

وردد :

- لابد أنهم اللصوص. يجب أن أبلغ السيد ستيفن.



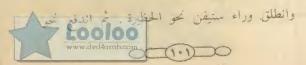
وبكل خفة تسلل شارل خارج الحظيرة من خلال الباب الذي فتحه اللصوص الذين لم ينتبهوا الى وجود شارلى .

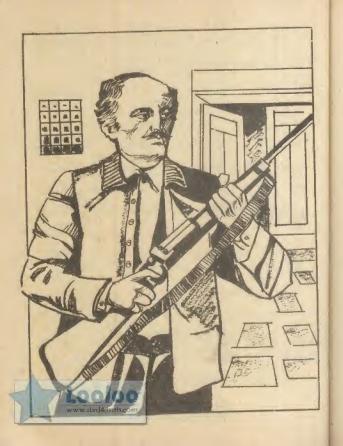
وبينما راح اللصوص يطلقون سراح الأبقار والمواشى، كان شارلى قد نجح فى إيقاظ ستيفن صاحب المزرعة ، الذى حمل بندقيته ، وأسرع نحو الحظيرة .. أما شارلى فقد تراجع الى الوراء . فهذه المرة لا يمكنه أن يقلد زئير الأسد . ولا يمكن للصوص أن يخافوا من هذا الزئير .. فليس في هذا المكان بالطبع أى أسود . .

لكنه ، فجأة رأى الفتاة « ادنا » . وقالت :

- جاء وقتك يا بطل . . سوف تهزمهم مثلها فعلت قبلا . .

> ضرب. شارلى بيديه على صدره . وصاح : - طبعاً . . انظرى إلى .





اللصوص . وفى تلك اللحظة ، أطلق ستيفن رصاصة من يندقيته ، فهرع اللصوص خائفين . ولم يتوقف شارلى عن مطاردتهم .كما لم يتوقف ستيفن عن اطلاق الرصاص . .

وهرع اللصوص مذعورين. ليس فقط من الرصاص الذى انطلق حولهم. بل لأن شارلى راح يقلد صوت اطلاق المدافع، مما جعل اللصوص يتصورون أن سكان المزرعة قد استعدوا لمجابهتهم بالمدافع الرشاشة وبينا فر اللصوص كالجبناء، راح شارلى يقاوم بكل ما لديه من قوة ..

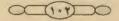
مسكين شارلي. لقد أصابته رصاصة في ساقه..

张 张 张

اقتربت « ادنا » من شارلی . وقالت وهمی تکاد أن کمی :

- شارلى . يا لك من طفل . .

وأمام هذه الكلمات . حاول شارلي أن يتماسك . نظر



الى وجه الفتاة البرئ .. وابتسم ابتسامة حزينة . وقال : – انها رصاصة لعينة .. سوف أؤدبها مثلما فعلَّت مع

وراح ستيفن وابنته ينقلان شارلي الى داخل المنزل. وعندما تمدد فوق الفراش الوثير تمني أن تكون عشر رصاصات قد أصابته وليس رصاصة واحدة. فهو لم يرقد فوق مثل هذا الفراش منذ أمد طويل. بل ربما هي المرة الأولى في حياته. تحسس الوسادة. وأغمض عينيه . وتمتم دون أن يسمعه أحد :

- سوف أكافئ اللصوص لأنهم كانوا السبب ..

وأغمض عينيه ، وراح يحلم بأشياء عديدة ، لم يحس بألم حينا قام ستيفن بنزع الرصاصة من ساقه ، فقد كان يعيش بخياله في عالم آخر تماماً . عالم وزدي جميل . تخيل نفسه يحيا في مثل هذا المكان بقية حياته ! وأن ينام في مثل هذا السرير لعشر سنواث قادمة بل لعشرين ، أو

فلنقل لخمسين عاما . وتصور أن من ينامون فوق مثل هذا السرير لا تصيبهم الشيخوخة . ويموتون ميتة سعيدة وهانئة ..

ولم ينتبه شارلي إلا ويد الحنسناء « ادنا » تمتد الي كتفه ، فتح عينيه ، فرآها نحمل كوب لبن دافئ ، مدته اليه قائلة :

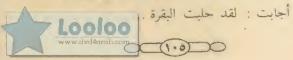
- اشرب هذا یا شارلی . انه مفید . .

وحاول شارلى أن يمسك الكوب . وأحس بالضيق .

. - سوف أعض هذه البقرة اللعينة . فهي لم تستجبُ

سألته « ادنا » : ماذا تقول ؟

تدارك شارلي نفسه ، وقال : لا ، كنت أهذى .. لكن من أين أتيت بهذا اللبن؟





وتمنى أن يطلب منها أن تعلمه كيف يحلب المرء إحدى البقرات. مسكين شارلى. فالذي كان يحلبه في اليوم السابق لم يكن بقرة. بل ثوراً..

然 袋 袋

لم يتمن مريض أن يبقى فى فراشه أطول مدة ممكنه مثلها تمنى شارلى. ليس فقط لأنه يرقد فوق فراش وثير. ويشرب اللبن الدافئ. ولكن لأن « ادنا » هى التى تعتنى به . وتوليه اهتماماً خاصا . انها تأتيه مرات عديدة طيلة النهار . فنى الصباح تحضر له اللبن الدافئ. والطعام الخفيف . ثم تقوم باعداد غرفته وتنظيفها . وفى الغذاء يأكل الفراخ الطازجة أو اللجوم الشهية . وفى العشاء يأتيه عسل النحل . وتحاول الفتاة إرضاءه ، ويروح يتصرف كطفل صغير . فهو مثلا يردد أن « اللبن ساخن قليلا » أو أن الشوربة ينقصها الملح .

ورغم كل هذا الدلال . إلا أن الفتاة كانت تتقبل كل هذا عن طيب خاطر .

وكثرت أحلام شارلى وهو راقد فوق سريره ينتظر حضور « ادنا » . وتحولت حياته الى أحلام ، وانتظار ، كان يعيش فقط من أجل انتظارها . ومن أجل أن تأتى ، يروح يتأنق ، ويهذب شاربه الذي يبدو أشبه بخط رفيع تحت جملة طويلة ، هي أنفه ، كما يحاول أن يفرد شعره المجعد دائماً . . ولكن بلا فائدة .

وحلم شارلى طويلا بالفتاة أثناء الليل ، نام .كى يراها ، وقد أصبحت زوجته ، وقد عاشا فى المزرعة ، تحلب هى الأبقار ، ويشرب هو اللبن الدافئ . وقرر أن يطرد الخرطوم وخيال الحقل . وتصور أن هذا قد يعلم الرشاشة الأدب . والوقار ، وإلا طردها هى الأخرى . .

وبلغت أحلام شارلى إلى حد أنه أصبح ماهراً ليس فقط فى حلب الأبقار. فهذا سيكون فى رأيه عمل بدائى ، بل سوف يركب الجرار. وسيحصد المحصول. حتى لو وقع من فوق الجرار فسوف يكون أسعد من يقع..



ووقع شارلى فعلا . . ولكن من فوق الفراش ، وهو غارق فى أحلامه . .

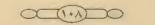
ويوم أن وقع شارلى ، تنبه الى أشياء عديدة هامة .. تنبه أنه يحلم . وتنبه أيضا الى أنه يمكنه الوقوف على قدميه . وأنه قد تم شفاءه ..

华 华 华

أحس شارلي بحزن عميق لأن ساقيه قد شفيت .. فها هو يتحرك الآن بشكل طبيعي فوق ساقه . ويبدو أن كل هذه الجنة المنتظرة قد تلاشت ..

وأحس شارلى بالحيرة الشديدة. ووجد نفسه فى مصيدة الوساوس والأفكار. وتطلع الى النافذة وأدرك أن النهار قد أشرق. وفكر أن « ادنا » تقوم الآن بحلب البقرة كى تحضر له اللبن الطأزج والدافئ..

وبينها هو في حيرته ، سمع صوتها . كأنها تتكلم الى شخص . . فتمتم :



- انها هى . تعد لى اللبن . يا لها من حبيبة وفية . وتحرك بشكل تلقائى نحو النافذة ، وراح ينظر منها ، وتطلع الى الفتاة . وأدرك أنها تتحدث الى شخص آخر سمعها تقول :

- دعني . سوف أعود بعد قليل ..

وعلى الفور تخيل شارلى أن الفتاة قد وقعت من جديد بين أيدى اللصوص . وقرر أن يتدخل . لولا أنه راح ينظر جيدا الى من تكلمه . . وكانت مفاجأة لم يتوقعها شارلى قط . .

کانت « ادنا » تتحدث الی شاب وسیم . جلس الی جانبها یساعدها فی حلب إحدی البقرات فجأة ، امتلأ قلب شارلی بغم خاص ورأی الشاب یقبل خد « ادنا » من وقت لآخر . أما هی فیدت سعیدة . ثری من یکون هذا الشاب ؟ ولماذا توافق أن تمنحه قبلة ؟ ، حتی لو کانت علی خدها . .

شارلي ، يا لها من مفاجأة ..

هز رأسه وابتسم رغما عنه ، وقال : فعلا . يا لها من مفاجأة ..

هنا دخل الشاب وراء شارلي ، بدا كأنه جاء لتحييه ، أو لعله جاء لإغاظته . راح يطلق عليه التحية . قالت « إدنا » وقد تضاعفت بهجتها . . ·

- انظر. انه مارك. خطيبي. عاد من السفر بالأمس فقط . .

أشار شارلي الى الشاب .. وتقطعت الحروف والكلمات على لسانه ، أما ادنا ، فقد امتلأت بهجة ، وقالت :

- أجل. لقد عاد. سوف نتزوج في الأسبوع القادم . .

تمتم شارنی :

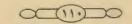


مسكين يا شارلي . لقد انكسر قلبك فجأة . فلم تكن تتوقع هذا الأمر . إذن هل كانت « ادنا » تخدعه طوال الأيام الماضية .. راح يتذكر أنها كانت تحنو عليه . وتقف الى جوارة . وتساعده في محنته .. لكنها لم تعده بشيَّ

إذن ، فكل هذا كان بمثابة أحلام مضاعفة . وأوهام زائفة . حاول شارلى أن يكتم دمعته والتفت نحو فراشه .

- انها المرة الأخيرة.

قرر شارلي أن يغادر المكان ، دون أن يحس به أحد في المزرعة ، وراح يلم حاجياته .. ولكنه تذكر فجأة أنه لا يملك أي حاجيات في المكان .. فكل هذه الملابس والأشياء قد اشتراها له ستيفن صاحب المزرعة ، وأيضا ابنته « ادنا » ، التي دخلت عليه حاملة كوب اللبن الدافيُّ .. صاحت وهي تراه واقفاً :



هز رأسه . وقال :

- يبدو أننى بقيت هنا أطول مما يجب . . ولدى عمل يجب أن ألتحق به .

سأله مارك:

- ألن تحضر حفل زفافنا . .

تمنم: ربما سوف أعود ..

ثم راح يصافحها . لم ينتبه أن كوب اللبن الدافئ قد أصبح بارداً . . وخرج مرة أخرى إلى الطريق المترب وأصبح عليه أن يبدأ من جديد . في مكان آخر . .



- مبروك .. لقد شفيت ساقى .. يجب أن أذهب .. فوراثى أعمالى فى المدينة .

سألته الفتاة :

– لماذا تود أن ترحل هكذا بسرعة ؟

قال: سئمت البقاء طويلا فوق الفراش. كنت أحلم فوقه كثيراً. الأحلام الكثيرة لا طائل منها.

لم تفهم « ادنا » شيئا ، أما الشاب مارك فقد اكتفى بمراقبة الأمر دون أن يخفى ابتسامته .

لقد حدثته خطيبته عن شارلى العامل الذى أنقذها من اللصوص . وأنقذ المزرعة أيضا . وأصيب برصاصة خاطئه انطلقت من بندقية أيها ..

لم يقرأ مارك كل ذلك الحب ، والحزن الذي ارتسم على وجه شارلى . أما ادنا فقد راحت تسأله :

- قل لى يا شارلى ، هل أنت واثق من أنك بخير؟ ألا تود البقاء معنا فترة أطول؟.



# الص

سارت المرأة الشابة فى الشارع ليلا ، وقد حملت شيئا ما بين يديها ، وراحت تلتفت حولها ، كأنها تخشى أن يراها أحد ..

وفجأة ، رأت شيئا يتحرك في الظلام ، فكتمت أنفاسها ، وتصورت أن شخصا يطاردها ولعله يعرف سرها . وسمعت قطا يموء . فأحست بارتياح . لكنها ما لبشت أن شاهدت شبحاً يتحرك خلفها .

وراحت المرأة « مارى » تجرى . وظل الشبح يطاردها . ثم توقف مرة أخرى فتوقف الشبح . وهنا نظرت وراءها واكتشفت أن هذا الشبح ليس سوى ظلها . فقد كانت تسير في شوارع نصف مظلمة . وراحت المصابيح القليلة

### المتشدد



الفقير المتشرد . كانت تنع الضحكات . فشخصية المتشرد في بعض أفلام شارلى تواجه تناقضا بين داخلها . والواقع الذي حوفا . وفي فيلم «المتشرد» الذي قام ببطولته وإخواجه شارلى شابلن عام ١٩١٦ بدت هذه السمة . فشارلى كما رأينا يقبل أن يعمل أشياء لا قبل له بفهمها . ومع ذلك فهو يتصرف فيها كخبير . ومحتص . ومن هنا يأتى التناقض . ومن التناقض يتولد الضحك . يبقى أن نقول أن فيلم « المتشرد » هو واحد من الأفلام الصامته العديدة التي أخرجها شارلى في أول حياته .











تعكس أشعتها ، وأحست كم هي غبية ، فراحت تقول ، وكأنها توجه كلامها لظلها :

- سوف أريك . لكن فى مرة قادمة . يا غبى .. وأرادت أن تركله .. أجل ، أن تركل خيالها . وضربت الأرض بقدمها . فآلمتها . وصرخت :

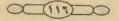
وفجأة ، انطلق صراخ طفل صغير فى المهد . انه طفل ذلك الذى تحمله بين يديها ، مرة أخرى راحت تلتفت حولها . وسرعان ما دست فى اللفافة وريقة . ثم قررت أن تضعه فوق الرصيف ، وأن تنطلق قبل أن يكتشف أحد أمرها . .

يا لها من حكاية مثيرة !!

– سوف أريك أيها اللعين.

لم تعرف مارى أن شخصاً ما قد شاهدها وهى تضع الصغير فوق الرصيف وراح يردد :

– رزق الهبل على المجانين ..



ترى هل سيأكل شارلى الصبى الصغير.. طبعاً لا .. فشارلى صاحب أطيب قلب فى الدنيا ..

非 浩 张

سرعان ما تنبه شارلى المتشرد أنه يحمل طفلا جميلا. ولم يعرف أن أم الطفل قد تركته فوق الرصيف وولت الفرار دون أن يحس أحد بها . وأحس شارلى بالضيق . ليس لأنه وجد الطفل . ولكن لأن الطفل لم يجد أحدًا يلتقطه سوى رجل فقير ، يجيد مصادقة الجوع . والتشرد . لذا قال له :

بصراحة . يبدو أنك تحب الفقر مثلى . وألا ما وقعت فى طريق .

وراح يرقب وجهه الجميل. وردد:

- اسمع یا صغیر. رزقنا علی الله .. فلا تصرخ ..
وقرر أن یعود به إلی المنزل کی یقدم له بعض
الطعام : شوربة . وفراخ من تلك التی بتشمم روائعها
للمام : شوربة . وفراخ من تلك التی بتشمم روائعها

مسكين. لقد تصور أن الفتاة قد ألقت بلفافة مليئة بالطعام الشهى. فعلا. فالجوعان يحلم بسوق العيش. وها هو شارلى الذى لم يذق الطعام طيلة النهار يجد نفسه أمام لفافة مليئة بالطعام، أو هكذا تصور..

واقترب شارلی من اللفافة ، وراح یفتحها ، وهو یلاعب لسانه ، کأنه یُمنی نفسه بأکلة شهیة . وفعلا ، فعندما شاهد رأس الصغیر ، تصور أنه أمام لحمة رأس . وكاد أن یفتك بها . وأن یضعها فی قمه . . لكن الصغیر صرخ . . هنا تساءل شارلی :

- إنها أول مرة أسمع فيها السندوتش يبكى ..

وتحسس الرأس. تخيلها بيضة مستديرة. فقال نسه:

- لعلها بيضة نعامة . . ترى ماذا سيكون طعمها . . ؟

مسكين فعلا يا شارلى. لقد كاد الجوع أن يجعله يأكل الصغير. شارلى ذلك الطيب الذى لم يذق الطعام منذ ساعات طويلة..



كل نبلة من نوافذ الجيران. لكنه لا يمكن أبدًا أن يتذوقها..

وبينها عاد شارلى الى بيته . كانت هناك مفاجأة ، فقد عادت الأم الى الرصيف ، كى تستعيد ابنها مرة أخرى . أحست أنها ارتكبت خطئاً عظيماً بأن تركت ابنها فوق الرصيف . .

وبينها أصاب الجزع الأم ، كان شارلى مهموماً بالعثور على طعام مناسب للطفل قبل أن يحصل على طعامه هو . تمنى لو يوفر له اللحم . والفراخ . والمشويات . لكن كيف له أن يفعل ذلك ، والعين بصيرة واليد قصيرة .

قرر شارلى أن يقوم بمغامرة غير مأمونة . فوجئ جاره فيكو به يطرق بابه فى ساعة متأخرة من الليل . خرجت زوجة فيكو لتقابل شارلى . مسكين يا عم شارلى . فقد بدت له المرأة فى أشد حالات الغضب . يبدو أنها كانت تتخانق مع زوجها . فأكلت قطعة من ذراعه . أو لعلها قطعت ذراعه بأكمله ..

فوجئ بها شارلى تنظر اليه نظرة مليئة بالشراسة . وقالت بصوت أجش . أقرب الى صوت الرجال :

- لماذا جئت يا أشعث الشعر. هل تود أن تنقذ زميلك ؟

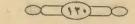
لم يفهم شارلى شيئا ، ابتسم ابتسامة صفراء ، وأشار إلى يده اليسرى التي يحمل عليها الطفل الصغير ، الذي يبدو حديث الولادة . برقت عينا المرأة ، وصرخت :

- آه . يا ملعون . هل سرقت طفلا . وجئت تبيعه ٢.

كان شارلى يعرف أن أسرة فيكو لم ترزق بأطفال . تلعثم . وقال بحروف متقطعة :

- لا والله. لقد.. لقد..

ولم يعرف ماذا يقول. هل يخبرها أنه عثر على الصغير فوق الرصيف. لكن مهل من السهل العثور على الأطفال فوق الأرصفة ؟ يا له من موقف من الملك للمولية الأطفال فوق الأرصفة ؟ يا له من السهل المحلولة الم



سأل شارلى بسذاجة : لكن كيف يكبر .. ألا يأكل اللحم والسمك والفراخ .. ؟

رددت المرأة:

لا . بل فی هذا السن یشرب اللبن . والسوائل . .
 و . . أعطه لی . وسوف أعتن به . .

وبكل أبوة وحنان ، احتضن شارلى الصغير ، وأولى للزوجين ظهره ، وقال :

- أما على اللبن، فالأمر سهل..

وقرر أن يأتى للصغير باللبن بأى ثمن ، كان عليه أن يبحث عن بقرة ، أو جاموسة ، أو أى شئ يدر لبنا .. ونسى المسكين أنه جوعان . لكن عليه أن يفعل شيئا .. بأى ثمن ..

وبینها راح شارلی یقف خلف واجهات الحوانیت باحثاً عمن یهبه شیئا لشراء الطعام ، کانت الأم تبحث عن ابنها فی شوارع قریبة . . ویدو أن الصدر کند عن ابنها فی شوارع قریبة . .

www.dvd4arab.com

راحت المرأة تنادى زوجها ، فخرج مرتديا بيجامته ، وراح ينظر الى شارلى . وهتف :

- من أين جئت به يا لص الشواراع ..

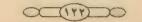
أصابت العزة شارلي ، وقال :

- وهل أنا حرامي . يا صائد الفئران !! انظركم هو جميل ..

لانت قمجة الزوجة ، ونظرت إلى وجه الطفل الصغير. وصاحت : فعلا . بكم اشتريته يا تشارلى . ' نريد واحداً . هل تبيعه ؟

قاطعها شارلی : یبدو أنكما قد جننتها . هل تظناه قطاً .. أو كیلو لحم . علی فكرة هل لدیكم قطعة لحم صغیرة ؟ انه جوعان . . ویصرخ كها تریان . .

هتفت المرأة ، وقد مزحت بين القسوة والحنان :
- فعلا . يعطى القرط لمن ليس له أذن . . يا مجنون الأطفال لا يأكلون اللحم . .



ا وش السينا بمنحون شارلى بعض البنسات. وأمتلأت دور السينا بمنحون شارلى بعض البنسات. وأمتلأت قبعته التى دفعها لتحيتهم بالنقود التى تكفى الصبى بضعة أيام.. أو فلنقل أكثر بقليل.

وشرب الصغير اللبن مثل الآخرين. ونما جسمه. وأصبح رفيقاً لشارلي ، لا يتركه أبداً . فني الليل يملأ المكان صراخاً . وفي النهار يأخذه معه شارلي كي يمارس عمله الجديد الذي اختاره لنفسه .

انه يحمله فى سلة صغيرة . ويذهب الى العهارات التى تكسر زجاجها . ويضع الألواح الجديدة مكان تلك التى تهشمت لسبب أو لآخر . .

ونما الضغير جاكى فى هذا العالم .. يشاهد شارلى وهو يقوم بهذا العمل . ويعيش هذه الحياة .

\$\$ \$\$ \$\$

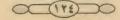
وكبر جاكى . وأصبح فى السادسة من عمره . وتعلم المهنة مبكراً . . أصبح مساعدًا متميزاً لشارلي . فهو يسبقه

الى المكان الذى يجب أن يُركب فيه الزجاج الجديد ، وبواسطة مطرقته الصغيرة . يحطم الزجاج القديم ، ويلمه فى حقيبته . وينتظر حضور شارلى .

وعندما يأتى شارلى ؛ فإنه ينظر الى المكان بعين خبير. ويتصرف كأنه طبيب جاء لمعاينة المريض وفحصه ، ثم يقوم بتركيب الزجاج الجديد ، وبحركاته الآلية المعتادة ، يضع الزجاج . ثم يحمل حقيبة الزجاج القديم ، ويأخذ الصغير ، ويذهبان معاً .

وعاش الاثنان معاً فى غرفة صغيرة بأحد الأحياء الفقيرة . يعملان فى النهار . وفى الليل يجلسان يتسامران . يغنى جاكى بصوته الجميل . أما شارلى . فإنه قد اشترى جيتاراً صغيراً يروح يعزف عليه ويمنى نفسه أن يصبح جاكى ، مطرباً مشهوراً .

(170)



ولمعت عينا شارلي . فماري شبه هي أشهر مطربة في المدينة في السنوات الأخيرة . والأطفال يعشقونها -و بعيدون أغنياتها الجميلة ، ويرددونها كثيراً . وكم غنى جاكي نفسه هذه الأغاني في البيت. لكن ما الذي يدفعها أن تأتى لتزورهم .. تصور شارلي أنها سوف تكتشف الصغير. التفت حوله. وراح يتأمل غرفته

قال الصغير: طيلة عموك لا تفهم جيدا .. لن تأتى هنا . في هذه الغرفة ". لكنها ستأتى الى النادي كي تقدم تبرعات للفقراء . .

مط شارلي شفتيه . في غطرسة . ووضع يده اليسري تحت إبطه. وقال وهو يضع يده اليمني في جيب :

- للفقراء .. وهل نحن فقراء ؟. إذن فهي لن

البسيطة , وردد : لكن . كيف ؟.

الحناوية من الطعام. وقال : - طبعاً . نحن لسنا فقراء . نحن شحاذون . .

- أنا أمهر من يُركب الزجاج في المدينة .. ألا تعرف

وهز الصبي رأسه بالإيجاب. ولم يعرف بماذا يرد؟

أطلق الصغير ضحكة عالية . فهذا هو حال شارلي

دائماً : محتاج ، ومتكابر . راح جاكبي يتحسس الأطباق

في تلك السنوات ، كانت البلاد تم بأزمة اقتصادية طاحنة . وها هو شارلي قد توقف عن العمل منذ أيام . وعادت الأطباق الى حالها القديم ، خاوية من الطعام الدسم. والوجبات الشهية. وربما لهذا السبب فكرت المطربة المشهورة «مارى شيه»أن تقوم بحملتها للتبرع للفقراء في الأحياء الشعبية بالمال. والأطعمة والكيماء. LOOLOO WWW.dvd4arab.com



وفي الصباح ، احتشد مبنى النادي الاجتماعي بالحي بعشرات الأطفال وأسرهم الذين جاءوا ليشاهدوا المطربة المشهورة . وربما ليسمعونها . وأيضا ليأخذو نصيبهم من

ذهب شارلي الى النادي في صحبة الصغير جاكم بعد إلحاح شديد . فهو لا يدرج نفسه بين أسماء الفقراء والمحتاجين. ورغم ملابسه «المرقعة» عشرات أمرات .ورغم قبعته القديمة التي كادت أن تشكو للناس أن يخلصونها من هذا الشارلي . ورغم الحذاء الذي أصبح فعلا بلا سطح ، فإن شارلي دخل النادي متأففا .

ورغم الفقر الشديد الذي ارتسم على الحاضرين . إلا أن سعادة كست الوجوه . خاصة حين ظهرت المطربة الحسناء مارى أمام الجمهور، فراحوا يصفقون لها بحرارة ، أما جاكي فقد ألهب كفيه من التصفيق . .

شخص واحدكان يحس بالألم والضيق في كل هذا المكان .. انه شارلي . ليس فقط لأنه لا يود أن يوضع في

صفوف الفقراء. ولكن لأنه يعرف هذه المطربة تمام المعرفة . انها نفس المرأة التي شاهدها قبل سنوات تضع طفلها الصغير فوق الرصيف وتهرب.

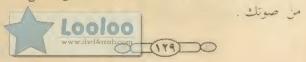
لم يعرف شارلي أن ماري في تلك السنوات قد أصبحت مطربة مشهورة ، وأنها قررت أن تهب كل تُروتها للأطفال الفقراء . وعاشت على أمل أن تلتقي ثانية بابنها الصغير ..

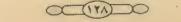
حاول شارلي أن ينسحب من المكان . لكنه فوجي ً بالصغير يشده ، ويقول له :

- أين تذهب . يا مسدود الأذنين . ألا تسمع صوتها الجميل؟

ووجد شارلي نفسه مضطرا للوقوف. وهو يتصور أن المرأة ستتعرف على ابنها . ودون أن يدرى ، تسلل جاكى خو أمه التي لا يعرفها . وقال لها :

- سيدتى . إن لى صوتاً جميلا . . لكنه ليس أجما





ما . يُشأ شارلى أن يخبره بالحقيقة . . واشتدت الأحزان بالصبي الذي رأى أن فرصة ذهبية . قد جاءته كي يصبح مطرباً مشهوراً . . وأصاب المرض الصبي الصغير من كثرة

مسكين شارلى . لم يكن يتصور أن الطفل بمكن أن يصيبه المرض لما حدث . بل إن المرض اشتد به .

حاول شارلى أن يداويه . لكنه لم يستطع . وأسرع الى الطبيب الذى جاء لفحص الصغير . ووقف الطبيب مندهشاً وقال :

- يجب نقله الى المستشغى فوراً.

تمتم شارلى :

– وأين هذا المستشفى . . ؟

ردد الطبیب: انه مستشنی الخیر. اللدی تملکه المطربة « ماری شیه » ..

فجأة بدا شارلى كأنه ابتلع خوفاً في فهم وإن هذا **Looloo**www.dvd4arabboom ونظرت مارى الى ابنها . أحست فى عينيه بشئ ما . ارتبكت . وابتسمت . ثم قالت :

- وانا مشتاقة لساعك.

وبدأ جاكى يغنى . بصوته الجميل . وجلست مارى تستمع اليه أمام الحاضرين . وبدأت فى حالة عميقة من الشجن . ترى هل تتعرف عليه ؟

فوجئ الناس بشارلى يسحب جاكى فور انتهائه من الغناء. وخرج به من القاعة ، وسط دهشة الجميع ، حاول الصغير أن يقاوم شارلى . لكن الحب العميق ، وخشيته من مستقبل مجهول دفعاه أن يحمله حملا . .

وأحست المطربة بالدهشة . وامتزجت لديها مشاعر عديدة . ورددت في داخلها :

یا له من طفل جمیل . ومطرب جید . نجب أن راه . .

وظل جاكي يبكي ، حتى بعد أن عاد إلى بيته . لم



الخروف ظل يطلق أصواتاً عجيبة داخل حنجرته . وقال : لا . . لا داع . .

اندهش الطبيب، وقال: ماذا تقصد؟. حالة الصبي تستوجب سرعة نقله.

وتطورت الأحداث بسرعة. فسرعان ما أبلغ الطبيب السلطات المختصة بأنه يجب نقل الطفل الى المستشفى انه مريض. ويُمكن أن يعدى الآخرين..

وسرعان ما جاءت السلطات تنقل الصبى الى المستشفى . كما جاء رجال الصحة . ونقلوا كل ما بالغرفة الصغيرة من ملابس وأدوات لتطهيرها . ودون أن يدرى شارلى ، فقد حملوا معهم تلك اللفافة الصغيرة التى عثر عليها شارلى منذ سنوات وبداخلها جاكى .

ترى هل يستسلم شارلى لهذا الموقف الغريب الذى وجد نفسه فيه ؟ وهل يتخلى بسهولة عن جاكى . الذى أصبح قطعة من روحه ؟.

لا . لقد قرر شارلى أن يخطف الصبى من المستشفى
 مها كان الثمن .

واختنى جاكى من المستشنى. وسرعان ما ثارت الدنيا .. وراحت تبحث عنه فى كل مكان ..

\$5 \$5 \$5

وجد شارلى نفسه فى حالة مطاردة . فها هو جاكى قد استرد عافيته . بعد أن اختطفه من المستشفى . وعليهما الهروب ..

وراحا ينطلقان في الشوارع. بحثاً عن مكان يأويهها .. وفجأة رأى شارلى شرطيا بديناً ، وعملاقاً . بقف قريباً منهها ، ويقرأ في جريدة كُتب فيها انه مطلوب القبض على شارلى والصبى جاكى بأى ثمن ..

كانت صورة شارلى منشورة فى الصحيفة . وهناك إشارة أنه اختطف طفلا صغيراً من المستشفى وأن هناك مكافأة ضخمة مرصودة لمن يدل الشرطة على مكانه . لل المستشفى والله . لله المستشفى وأن هناك مكافأة ضخمة مرصودة لمن يدل الشرطة على مكانه . لله المستشفى وأن هناك والمستشفى وأن والمستشفى وأن هناك والمستشفى وأن والمستشفى والمستشفى وأن والمستشفى والمستضى والمستشفى والمستشفى والمستشفى والمستشفى والمستشفى والمستشفى والمستشفى وا



- قف يا لص الصغار ..

وقبل أن ينتهى من جملته ، كان شارلى والصبى قد اختفياً تماماً عن الأنظار ..

ترى أبن ذهب الاثنان ؟ وهل يستطيعا أن يختفيا في مكان مناسب ؟

توجه شارلی وجاکی الی فندق صغیر. فی مدینة مجاورة . وفوجئا بترحاب شدید من صاحب الفندق . وراح یتمتم شکراً لله ، فلم یأت الی فندقه زبائن منذ فترة غیر قصیرة . وها هو الله قد فتح علیه .

وراح صاحب الفندق ينحنى مرات عديدة أمام شارلي والضغير، وقال:

عندنا میاه ساخنة ومیاه باردة . وحامات سباحة .
 ویمکنکما التزلج فوق الجلید .

نظر جاكى حوله . وتأكد أنه لا يوجد شئ من هذا بالمرة . ولم يلحظ النظرة الغريبة التي لمعت في عبنام Looloo (۱۳۵)

أصاب الرعب شارلى ، وانسحب بهدوء بعيداً عن الشرطى العملاق وهو يمسك الطفل بيدة . ورأيا الشرطى يطوى الجريدة ثم ينظر اليها . ابتسم شارلى . ورفع يده ليحييه ، وقال :

– يومك سعيد يا أجدع جاويش .

نظر اليه الجاويش بعينين ملأهما الارتياب. وراح يفكر أين رأى صاحب هذا الوجه الذى أمامه. وفجأة تذكر كل شئ. لكن شارلى كان قد جرى بعيداً مع الصغير. واختفيا وراء حاجز من الخشب، وراحا يستطلعان الطريق. همس شارلى:

- الحمد لله. لم يلحق بنا ..

تمتم جاكى : طبعاً . فنحن ملوك التخني .

ولم يدر الاثنان أن الجاويش كان يقف وراءهما . وأنه قد استعد للقبض عليهما . فجأة أطلق صوتا عاليا . وقال :



صاحب الفندق. أخذ يقودهما الى غرفتها. ثم عاد مرة أخرى الى قطره. وأمسك الصحيفة. وقال:

- يا إلهى . لقد هبطت على ثروة من السماء . . وراح يلاعب عينيه ، ولسانه بطريقة ملفتة للنظر . .

বুহি বাহ বুহি

لم يعرف شارلى . وجاكى أن المطربة مارى قد توجهت الى المستشنى الخيرية التى تملكها من أجل معرفة شئ حول المريض الصغير الذى تم اختطافه . وكانت المفاجأة حين قدم كما فريق الأطباء ثياب الطفل المخطوف حين كان صغيراً ..

وما إن رأت مارى الثياب . حتى امتقع وجهها . رساحت :

- يا إلهي . . أنا لا أصدق . .

ولم يفهم أحد شيئا .. ورددت :

- لابد أن يعود الطفل بأي ثمن!!

وأمرت بنشر إعلان ترصد فيه مكافأة ضخمة لمن يرشد عن 'مكان الطفل انخطوف جاكى. وانتشرت الحكاية في المدينة . ليس فقط لأن الناس تحب المطربة مارى شيه» بل لأن المبلغ ضخم . .

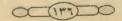
وأحس صاحب الفندق أن باب السماء قد انفتح له حين شاهد شارلى والصبى يدخلان عليه الفندق. وأدرك أن أيام الفقر قد ولت بلا رجعة ، وقرر أن يخطف الصبى.

وعندما استيقظ شارلى من نومه فى صباح اليوم التالى ، لم يجد الصبى إلى جواره . خفق قلبه . وراح يناديه :

-- جاكي . أين أنت ؟

ولم يسمع ردًا لنداءه .. فنادى مرة أخرى . وهرول الى صاحب الفندق بسأله إن كان قد شاهد الصغير .





وسرعان ما فهم شارئى الأمر . فقد وجد الجريدة فوق القمطر . ردد فى أسى :

- قليل الحظ يجد العظام في القشدة ..

وجلس شارلى فوق المقعد . كان عليه أن ينتظر عودة صاحب الفندق . فهو الوحيد الذى يعرف أين ذهب شارلى . . وطال انتظار شارلى . . ثم غلبه النعاس . فغرق في نوم عميق . وهو لا يزال جالساً في مكانه . .

فجأة رأى جاكى يدخل وحده. كان يرتدى ملابس غريبة. لم يُعلم يوماً أن يرتديها ، قام من مكانه ، وأسرع نحوه ، وهتف :

جاكى ، من أين أتيت بهذه الملابس؟
 نظر جاكى اليه فى غطرسة . وقال له :

ماذا تقصد یا صغیری . . ؟

واندهش شارلي. فترى ماذا حدث للصغير.. ؟

OCC (PA)

فجأة دخل الفندق مجموعة من الصغار . راحوا يقُدْمون لجاكى بطاقاتهم . واستغرق جاكى فى التوقيع باسمه داخل هذه الأوتوجرافات . وصاحت فتاة صغيرة موجهة كلامها الى جاكى :

– ألن تغنى لنا . ؟

اقترب شارلي من الصغير. وقال:

- أجل. سوف يغني. أما أنا فسوف أرقص.

نظر اليه جاكى فى ازدراء . وتأمل ملابسه الرئة . وبدا كأنه يتأفف من أن تنتاب الرغبة رجلا مثله كى يرقص . ولكن شارلى راح يرقص دون أن يطلب منه أحد أن يفعل ذلك ، مسكين يا شارلى ، فرغم أن الأطفال ضحكوا كثيراً على حركاته وهو يرقص ، إلا أنه بدا أشبه بخروف مذبوح سيسقط بعد قليل .



لكن يبدو أن الجميع قد رق قلبه لشارلي عدا الشخص الذي تولى تربيته . إنه ابنه ابالتبني : جاكبي .

فجأة استيقظ شارلى من النوم. وتنبه أن الشرطى البدين العملاق يقف أمامه ، انه هو الذى أنقذه .. أحس شارلى أن كل ما شاهده لم يكن سوى أحلام .. دعك عينيه ، وحمد الله أن جاكى الجامد القلب كان موجودًا فقط فى حلمه ..

لم يأبه شارلى بأن الشرطى قد لحق به . وأنه سوف يقبض عليه ويسوقه الى مصيره . . هنا سمع الشرطى يقول :

#### - هل أنت شارلي ؟

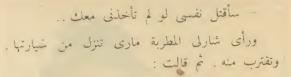
هزرأسه فی أسی .. وقام لیمشی مع الشرطی . وما إن خرج من الفندق حتی کانت هناك مفاجأة . شاهد جاكی بالفعل يرتدی زياً أنيقاً لم يحلم يوما أن يرتدی مثله . لكن أسرع نحوه يعانقه . وهو يبكی . ويقول :



## الصبى

هو أحد الأفلام الشهيرة فى تاريخ السينما . كتبه الممثل والمخرج والمؤلف والموسيقار والفنان المتعدد المواهب شارلى شابلن . وقد تم انتاج الفيلم عام ١٩٢١ . وقام

ببطولته الصبى المعجزة كوجان .. وليس خفياً ان قصة هذا الفيلم قد اقبستها السينا المصرية فى فيلم شهير بعنوان « دهب » قام ببطولته أنور وجدى واساعيل بس . وتم فيه اكتشاف موهبة الطفلة المعجزة فيروز والفيلم بمثابة حالة من الشجن الانسانى . أكثر منه فيلم كوميديا يبعث على الاضحال فهو ملى بعناصر الشوق الانسانى من أم لابنها . ويجب جارف من شارلى الاب الى ابنه بالتبنى جاكى . وق كتاب عن شارلى شابلن ترجمة وداد عبد الله جاء أن « الصبى » فيلم تجود الى مقوماته العاطفية . وان علاقات شابلن بجمهوره قد السمت يوما بالود والاحترام . لأنه فنان ستخدم أداته التعبرية كما يشاء . .



- أشكرك. لقد فعلت أكثر مما عليك.

فهم شارلی کل شی . وحاول أن یکتم دمعة ساخنة . لکن الدمعة لم سقطت عندما قالت ماری :

بحثت طویلا عن أب مناسب لابنی . وأنت خیر
 أب . . هل تأت لتعیش معنا فی البیت . ؟

نظر شارلى الى ابنه جاكى . رآه يبتسم ، وبداكأنه يستحثه على الموافقه .. ولم يتمالك نفسه ، وعانقه بحرارة . وهو يبكى لأول مرة فى حياته بكاء الفرح ..

















#### اقرأ في هذا الكتاب

اعظم شرطى فى المدينة سرقات متبادلة الصب شارلي محظوظ .. شارلي متعوس

أن اطفل كسار ... أحس بوجودي وأنا أكتب لأصدقائي الصيغار ..... محمدج فاسم



- حصل على جائزة الدولة الشجيعية في أدب الأطف ال عام ١٩٨٨
- كاتب متعدد الأنشطة . فهو رواف ومارجم . وناقد في الأدب والسيما
- قد المكتبة أكثر من عشرة كتيب ف الأدب والسينما والترجمة
- · فَتُمْ لِلْطَفْلِ الْعِدِيدِ مِن الْكُنْبِ وَالروايات. من مؤلف اته
- · الإفتياس في السينما المسرية
- الخيال العلى ، أدب القرن العشرين
- « رواد ة التعبد سن « المبدد سيل (دواد ة)



